VANDAAG

- Charles Gomes Casseres: Begraafplaats Beth Haim in afwachting opknapbeurt p.2
- Restauratie nieuw onderkomen Depos kost 3 miljoen p.3
- Ziekteverzuim bij overheid uitzonderlijk laag p.5
- Hockey-toernooi op Koninginnedag p.7
- Ontslagen bij Flamingo beach hotel p.17



GOMES CASSERES ...luchtvervuiling...

108STE JAARGANG — NO.: 95 VRIJDAG 26 APRIL 1991

AMIGOE

Preke

Too much Hors(ford)ing around...

Orde dubbel bewaakt in Zakho



■ ZAKHO - *In de Noordiraakse stad Zakho patrouilleerden tot donderdag de Amerikanen terwijl ook de Iraakse politie vrij massaal present was. Deze foto werd genomen op het ogenblik dat een Amerikaanse pantserauto met lichte bewapening een controlepost passeerde van de Iraakse politie. Het is de bedoeling dat in en bij Zakho vluchtelingenkampen worden aangelegd maar de aanwezigheid van de Iraki's moedigde de vluchtelingen niet aan om zich naar Zakho te spoeden. Vandaar dat de VS het vertrek van de Iraki's eisten. Op een klein aantal na zijn die nu ook inderdaad teruggetrokken.*

(AFP-satellietfoto)

NA AMERIKAANS ULTIMATUM

Baghdads VN-ambassadeur: Iedereen kan tevreden zijn

Grootste deel Iraakse politie uit Zakho weg

NEW YORK - Irak heeft al zijn militairen uit de stad Zakho teruggetrokken op vijftig politiemensen na. Hiermee "kunnen alle partijen tevreden zijn". Dit heeft de ambassadeur van Irak bij de Verenigde Naties donderdag verklaard. Abdul Amir Al-Anbari reageerde op een dreigement van geallieerde zijde dat de Iraakse militairen voor het weekeinde weg moeten zijn uit Zakho om het gebied veilig te maken voor Kurdische vluchtelingen. Vertrekken ze niet uit zichzelf, dan zullen ze desnoods met geweld verwijderd worden, zo lieten de geallieerden eerder weten.

De Verenigde Staten, Groot-Brittannie en Frankrijk hadden namelijk donderdag Irak laten weten dat het op korte termijn zijn "politie en militaire troepen" moest terugtrekken uit het gebied bij Zakho. In dit gebied bouwen de geallieerden kampen voor Kurdische vluchtelingen. De woordvoerders, die anoniem wensten te blijven, zeiden dat aan de Iraakse ambassadeur bij de VN een ultimatum was overhandigd. Volgens een hoge Amerikaanse ambtenaar zou Baghdad tot zaterdagochtend de tijd hebben gekregen de gewapende Irakezen, die volgens de geallieerden de Kurden proberen te intimideren, uit het gebied te verwijderen.

STAPPEN

Marlin Fitzwater, de woordvoerder van het Witte Huis verklaarde donderdag nog: "We willen de dreiging verminderen die daar heerst en hebben (Baghdad) gevraagd de troepen daar te verwijderen. We hebben gezegd dat we stappen zullen ondernemen om dat te bereiken". Gevraagd of de stap een hervatting van de Golfoorlog betekent zei Fitzwater: "Ik verwacht dat niet". De Amerikaanse regeringswoordvoerders weigerden te zeggen of geweld zou worden gebruikt door de meer dan vijftienhonderd aanwezige geallieerde troepen voor het geval de Irakezen zouden weigeren te vertrekken.

De spanningen in het gebied rond Zakho tussen de geallieerde troepen en de gewapende Iraakse manschappen liepen de laatste dagen hoog op. Donderdag raakten Britse commando's slaags met Iraakse politieagenten toen de laatsten een Kurd trachtten weg te sleuren. De man was bij een auto-ongeluk gewond geraakt. Verscheidene honderden Irakezen bewapend met automatische geweren trokken Zakho binnen nadat twee Iraakse legereenheden het gebied zondag verlieten. De geallieerden verklaarden daarop dat Baghdad met de komst van de Irakezen een overeenkomst schond. Met Irak was afgesproken dat de Iraakse troepen zich zouden terugtrekken om plaats te maken voor de geallieerde vluchtelingenkampen.

De Amerikaanse minister van Defensie, Dick Cheney, raadde in een reactie de Irakezen aan zich terug te trekken. "Laat er geen twijfel bij hen bestaan over wat er gebeurt als zij blijven zitten. Wij beschikken in het gebied over voldoende mankracht", zo zei de minister. Cheney verwacht overigens niet dat het tot gevechten met de Iraakse milities komt. "Ik geloof niet dat wij in een gewapend conflict met Irak raken. Hopelijk kunnen wij tot een oplossing komen die zowel voor ons als voor Irak acceptabel is. Ik ben er tamelijk van overtuigd dat dat lukt".

[C]arter vraagt om onderzoek:

[R]elatie van verkiezing [R]eagan en VS-gijzelaars

[A]TLANTA - De Amerikaanse ex-president Jimmy [Ca]rter wenst een onderzoek naar de mogelijkheid dat [d]e verkiezingsstrijd van 1980 het team van Ronald [Rea]gan een afspraak heeft gemaakt met Iran. Volgens [...] onbevestigde berichten zou Teheran toen bereid [zij]n gevonden de vrijlating van Amerikaanse krijgsge[va]ngenen uit te stellen in ruil voor wapens. Carter [no]emde de gedachte aan zo'n deal donderdag "haast [on]sselijkmakend".

[Vol]gens Carter, die zei al tien jaar dergelijke geruchten te [hor]en, is inmiddels zoveel materiaal over de vermeende [tra]nsactie op tafel gekomen dat een onderzoek gewenst is. In [de] verkiezingsstrijd van 1980 werd de Democraat Carter [...]m verslagen door zijn Republikeinse uitdager Reagan. Op [de] dag van Reagans inauguratie in januari 1981 werden de [gijz]elaars, na een gevangenschap van 444 dagen, vrijge[laten].

ONDERGESCHIKT GEMAAKT

[De] manier waarop toentertijd het gijzelingsdrama ten einde [kw]am liep min of meer parallel met de verkiezing van [Ro]nald Reagan met zijn compagnon George Bush. De [hu]idige president die graag spreekt over moraal en de [nie]uwe wereldorde, was op zijn minst opmerkelijk en [wo]nderlijk. Dezer dagen werd er de aandacht weer eens gevestigd door een vroegere Veiligheids-mederwerker [van] Carter uit diens presidentiële periode: Gary Sick, die [...] is een boek te schrijven over de Amerikaanse Iran[pol]itiek ten tijde van het presidentschap van Ronald Reagan [en] diens vice-president George Bush. Deze politiek heeft [...]der al een spectaculair politiek en diplomatiek hoog[tepu]ndje opgeleverd met het Iran contra-schandaal.

[...]Sick heeft de kwestie onder de aandacht van het grote [pu]bliek gebracht met een artikel in de New York Times. [Vol]gens Sick is er genoeg materiaal voorhanden voor een [...]vige verdenking dat het duo Reagan-Bush van de [gijz]elaarskwestie een onderdeel van hun campagne hebben [gem]aakt waarbij men het lot van de gijzelaars ondergeschikt maakte aan de verkiezing van Reagan en Bush.

[Te]gens overlijden moeder terug naar VS

[B]aker: positief [a]ntwoord Israël

JERUZALEM - De Amerikaanse minister James Baker van Buitenlandse zaken heeft zijn Midden Oosten-reis moeten onderbreken omdat zijn moeder is overleden. Het droeve bericht bereikte hem op het ogenblik dat de door hem voorgestane vredesconferentie een stapje dichterbij lijkt te zijn gekomen. Van zijn Israelische ambtgenoot David Levy kreeg Baker namelijk een positief antwoord. De verwachting is dat Syrie zich nu ook iets soepeler zal gaan opstellen.

De woordvoerder van de Israelische premier Yitzhak Shamir, Avi Pazner, maakte bekend dat minister Baker plotseling ging terugkeren naar de Verenigde Staten. Na een bericht uit de VS deelde Baker aan Shamir mee nadat zij twee uur met elkaar hadden gesproken dat hij onmiddellijk terug moest naar de VS. Op de agenda van Baker stonden nog ontmoetingen vandaag met een delegatie van de Palestijnen en met de minister van Defensie Moshe Arens.

Voordat hij aan tafel schoof met Shamir sprak Baker met zijn Israelische collega Levy. Na afloop daarvan zei Baker dat hij 'blij was me te kunnen delen dat hij enige positieve antwoorden had gekregen'. Hij voegde er wel aan toe dat er nog steeds kwesties zijn welke nog nader moeten worden bezien 'om een proces te kunnen bereiken dat goed loopt'. Een van de punten waarop Baker een succesje bereikte was de deelname van de Europese Gemeenschap aan de Midden Oosten-conferentie.

IRAN OOK POSITIEF

Kurden verdeeld over akkoord met Saddam Husayn

Baghdad wil overdracht van geallieerde kampen aan VN

SILOPI/BAGHDAD - Het akkoord tussen de Kurdische leiders en de Iraakse president Saddam Husayn over autonomie voor de Kurden leidde donderdag onder de Kurdische vluchtelingen tot uiteenlopende reacties. Het merendeel van de vluchtelingen in het Turkse Silopi toonde zich verheugd over het bereikte resultaat, maar sommigen hadden het over "een eerloze afspraak".

Kurdische en andere oppositiegroeperingen in het buitenland hebben woensdag en donderdag verdeeld gereageerd op het principeakkoord dat de afgelopen dagen is bereikt met de Iraakse president Saddam Husayn. Terwijl de bijzonderheden over het akkoord nog bekendgemaakt moeten worden, wijzen veel oppositiegroepen het akkoord op principiele gronden af. De kritiek komt zowel van Iraakse Kurden als Iraakse Arabieren van de oppositie. Het akkoord lijkt een grote verdeeldheid te zaaien, omdat anderen het verdedigen als de enige mogelijkheid zien om te voorkomen dat de Kurdische vluchtelingen de weg opgaan van de Palestijnen: die van een permanent, uitzichtloos kampbestaan buiten Irak.

ADEMPAUZE

Het feit dat Talabani, een der Kurdische leiders die met Saddam Husayn heeft gesproken en het akkoord heeft gekust verklaarde dat de Kurden nu "moeten meewerken aan de wederopbouw van Irak" wordt algemeen gezien als het voorspel voor steun van Kurdische partijen aan het opheffen van het VN-embargo tegen Irak. Het akkoord kan Saddam Husayn een adempauze geven, menen zij, waarin hij ook zijn relaties met Arabische regeringen kan verbeteren.

Iran liet zich positief maar dubbelzinnig uit. Het Iraanse persbureau IRNA citeerde de minister van Buitenlandse zaken, Ali Akbar Velayati, die zei: "Wij zijn voor de legitieme eisen van het Iraakse volk en verwelkomen elk akkoord dat de mensenrechten en de rechten van minderheden in Irak eerbiedigt, inclusief de Kurden en Shi'iten." Hij zei te hopen dat het bereikte akkoord "het begin is van stappen op weg naar democratie in het land."

Het bewind in Baghdad heeft de Verenigde Naties donderdag met klem gevraagd de supervisie over de vluchtelingenkampen over te nemen van de geallieerden.

In een brief aan secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar wijst de Iraakse minister van Buitenlandse zaken Ahmed Husayn op de overeenkomst die de Iraakse regering met de VN heeft gesloten over hulp aan de Kurden. Volgens de bewindsman schenden de Verenigde Staten en z'n geallieerde bondgenoten met de inrichting van kampen de souvereiniteit en territoriale integriteit van Irak. De Iraakse premier Saadun Hammadi zei donderdag in Baghdad dat de aanwezigheid van buitenlandse troepen in Irak helemaal niet meer te rechtvaardigen valt nu er een akkoord is gesloten met de leiders van de Kurden over autonomie.

SAUDI-ARABIE

De bevelhebber van de Amerikaanse troepen in Europa, John Galvin, sprak donderdag in het Turkse Diyarbakir de verwachting uit dat de vluchtelingen alleen maar naar huis zullen terugkeren als ze er van overtuigd zijn dat hun veiligheid is gegarandeerd. "Als we hen die garanties niet geven, dan zullen ze niet uit de bergen komen", zei Galvin.

Het officiele Iraanse persbureau IRNA meldde donderdag dat er hepatitis is uitgebroken onder Kurdische vluchtelingen in kampen in de Iraanse provincie Bakhtaran. IRNA haalde minister Reza Malekzadeh van Volksgezondheid aan die zei dat er passende maatregelen zijn getroffen om de ziekte onder controle te krijgen.

VOEDSELHULP

Saudi-Arabie gaat ook een kamp inrichten voor Kurdische vluchtelingen. Koning Fahd heeft daartoe besloten. Dat heeft de Saudische generaal Khaled Ben Sultan, bevelhebber van de Arabische en Islamitische strijdkrachten in het Golfgebied, donderdag in Riyad gezegd. Volgens de generaal zijn de werkzaamheden voor het opzetten van het kamp al in gang gezet. De FAO, de Voedsel- en landbouworganisatie van de VN, heeft in een in Rome uitgegeven verklaring bekendgemaakt 36 miljoen dollar aan voedselhulp beschikbaar te stellen voor Kurdische vluchtelingen. Het geld zal vooral worden besteed aan rijst, bloem en tarwemeel.

Irak: benzine van bon

BAGHDAD - Rantsoenering van benzine in Irak wordt op de verjaardag van Saddam Husayn afgeschaft. Dit heeft de Iraakse televisie donderdag omgeroepen.

Saddam Husayn, die zondag 54 wordt, bracht donderdag een bezoek aan de grootste olieraffinaderij van het land. Deze ligt op tweehonderd km van Baghdad en kan negen miljoen liter olie per dag verwerken. Met ingang van 15 mei is die weer geheel operationeel.

Beatrix, Claus in Berlijn

BERLIJN - Koningin Beatrix en prins Claus zijn donderdag door de Brandenburger Tor gewandeld. Dit meldt het Duitse persbureau DPA. Eerder op de middag hadden ze een rondrit door de stad gemaakt met burgemeester Eberhard Diepgen. Het was de eerste dag van het tweedaagse bezoek aan het verenigde Duitsland.



■ *Kinderen wuiven bij Jericho naar eenheden van het vredesleger van de Verenigde Naties welke naar het gebied van de Perzische Golf vertrekken om zich daar te voegen bij de VN-waarnemers die gaan toezien op het nakomen van het bestand in het grensgebied tussen Kuwayt en Irak.*

Deskundigen zoeken naar dè oplossing

Joodse graven Beth Haim nog niet ten dode opgeschreven

WILLEMSTAD — Het is bijna dertig jaar geleden dat er een poging is gedaan om de graven van de joodse begraafplaats Beth Haim te beschermen tegen verwerende invloed van de rook van de raffinaderij, toen nog de Shell. De New Yorkse professor Lewin werd in 1962 speciaal naar Curaçao gehaald omdat hij een formule zou hebben die de graven zou behoeden voor verder verval. Anno 1991 ligt de begraafplaats er troosteloos bij: de namen van vooraanstaande joden van weleer zijn onleesbaar geworden. Vele stenen zijn gebroken en de fundamenten van de graven zijn blootgelegd door overvloedige regens enkele jaren geleden.

Het is duidelijk dat niet alleen de welbekende 'tand des tijds' heeft geknabbeld aan de joodse graven te Beth Haim. De begraafplaats is ingewijd in 1656, maar graven die stammen uit dezelfde tijd, bijvoorbeeld te Berg Altena op Curaçao en de joodse graven te Sint Eustatius, zien er aanmerkelijk beter uit. De zo kenmerkende joodse beeltenissen en opschriften op de graven zijn daar in elk geval goed leesbaar.

Alhoewel de causaliteit tussen de luchtverontreiniging en het verval van de graven nog niet volledig is onderzocht, wordt dit aanmerkelijke verschil tussen de verschillende begraafplaatsen door de deskundigen aangemerkt als 'circumstantial evidence': Beth Haim wordt aangetast door de zwavelhoudende lucht van de raffinaderij.

RAPPORT

De voorzitter van de joodse gemeenschap, E.R. Moreno en de voorzitter van het museum bij de synagoge, C. Gomes Casseres vertellen dat vorig jaar twee deskundigen uit Nederland zich hebben beziggehouden met het probleem van de joodse begraafplaats.

Dr. De Waal en dr. Querido hebben de begraafplaats Beth Haim bezocht om te zoeken naar het bewijs dat de stenen van de oude joodse families worden aangetast door de rook van de raffinaderij. "Alleen chemische sporen zouden dat kunnen aantonen", aldus Gomes Casseres, "en die zijn nog niet gevonden. Onderzoek daarnaar houdt in dat er op verschillende tijdstippen naar de graven moet worden gekeken, dus dat zal een lange periode in beslag nemen."

De joodse gemeenschap wacht momenteel het eindrapport af dat de deskundigen naar aanleiding van hun ondervindingen vorig jaar, zullen opstellen.

AARDE

Aantasting van kalksteen en marmer door verzuring is een probleem dat met name de grote steden in Europa al langere tijd parten speelt. Tot nog toe is er geen enkele afdoende oplossing gevonden die stemt tot tevredenheid.

"Er is één oplossing", vertelt Charles Gomes Casseres, "een oplossing die in Amsterdam is toegepast op een joodse begraafplaats. De graven moeten worden bedekt met een laagje aarde van ongeveer 15 centimeter. Dan worden ze niet aangetast, maar op die manier heb je er ook niets meer aan."

Zelf heeft Gomes Casseres het bewijs dat bedekking met aarde daadwerkelijk een oplossing biedt. Op Beth Haim zijn eens drie graven ontdekt onder de aarde. Bij verwijdering van de grond bleken de grafstenen uitstekend leesbaar te zijn en was zelfs het polijstwerk intact gebleven.

MONUMENT Wanneer Beth Haim verder wordt aangetast, houdt dat in dat de oudste joodse begraafplaats van het westelijk halfrond verloren gaat. De begraafplaats die ingeklemd ligt tussen de voormalige plantages van de Shell, Bleinheim, De Hoop en Gasparitu, was tot 1864 de enige begraafplaats voor joden op Curaçao.

In dat jaar werd de afzonderlijke begraafplaats voor de Nederlands Hervormde Israëlische Gemeente gesticht. In 1880 werd de Beth Haim opgeheven voor een begraafplaats te Berg Altena.

De monumentale waarde van de graven te Beth Haim is destijds al erkend door de Stichting Monumentenzorg. Van twaalf van de voornaamste graven is een afgietsel gemaakt door de architect S. Alexenko. Deze zijn nu te bezichtigen in het museum bij Synagoge Mikvé Israël.

Wanneer straks de resultaten bekend zijn van de onderzoeken van Querido en De Waal dan zal de joodse gemeenschap zich beraden over wat er gedaan moet worden om Beth Haim te conserveren en zo mogelijk te restaureren. "Tot die tijd heeft het geen zin om stappen te ondernemen, want zonder oplossing valt er niets te beginnen", aldus Gomes Casseres. In de toekomst zal de joodse gemeenschap over deze kwestie wel contact opnemen met het gouvernement en met de Isla om steun te vragen voor het bewaren van het monument Beth Haim.



■ *WILLEMSTAD — Dag in dag uit, jaar in jaar uit worden de graven van de joodse begraafplaats Beth Haim blootgesteld aan de prikkelende dampen van de raffinaderij. Resultaat: het verval van een belangrijk stuk geschiedenis.*



■ *WILLEMSTAD — Op dit graf is het opschrift nog redelijk intact gebleven, maar de aantasting is reeds begonnen. De factoren tijd, weer en luchtvervuiling zorgen voor dit troosteloze resultaat.*

Korps Douane verhuist naar nieuw onderkomen

WILLEMSTAD — Het Korps Douane (Inspectie der Accijns en Invoerrechten) zal morgen van de Handelskade naar een nieuw onderkomen verhuizen. Dit nadat de douane-ambtenaren gisteren voor enige uren het werk neerlegden om tegen de slechte staat waarin het gebouw aan de Handelskade zich bevindt, te protesteren. De ambtenaren begaven zich naar de Raad van Ministers te Fort Amsterdam, waar zij om een onderhoud met de minister belast met het korps, Gilbert de Paula, vroegen.

Na met de douane-ambtenaren te hebben gesproken besloot de minister een commissie bestaande uit onder anderen hij zelf en de waarnemend-inspecteur, de heer Soon, in leven te roepen. Die commissie begaf zich vanmorgen naar verschillende gebouwen om naar een alternatief onderkomen te zoeken.

Onder andere bezocht de commissie het intrepôt-gebouw aan de Nieuwe Haven, dat kortgeleden gerestaureerd werd. Bij sluiting van deze editie was nog niet bekend voor welk gebouw gekozen werd.

De Amigoe liet zich informeren dat werd besloten om ingaande morgen verschillende secties van het korps in een nieuw onderkomen onder te brengen.

De staat waarin het gebouw aan de Handelskade zich bevindt is volgens de douane-ambtenaren in één woord, slecht. Vorige week viel een airco van de vierde verdieping af en kwam een steeg terecht die langs het gebouw loopt. Gelukkig dat er zich op dat moment geen mensen daar bevonden. De liften in het gebouw werken allang niet meer. Het gebouw telt vijf verdiepingen. De hygiënische faciliteiten laten ook veel te wensen over.

Al geruime tijd wordt over verhuizing gesproken. Ongeveer twee jaar geleden was het korps van plan om naar het Tauber-gebouw op het Pietermaaiplein te verhuizen. Maar op het laatste moment bleek dat de huur te hoog was.

Meer toeristen

WILLEMSTAD —In de eerste twee maanden van 1991is het aantal toeristen dat Curaçao heeft bezocht, 2 % toegenomen in vergelijking met dezelfde maanden van het vorig jaar.

De groei wordt volgens de Curacao Tourism Foundation vooral toegeschreven aan de toenemende stroom bezoekers uit Europa en Zuid-Amerika. Het bezoek uit de VS was minder dan in januari en februari van 1990. Een gevolg van de Golfoorlog, aldus de Curacao Tourism Foundation.

Tandartsenvereniging erkent problematiek eigen sector

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curaçao Dental Society (CDS) is zich bewust van de problematiek, zoals die onlangs is geschets in enkele ochtend- en avondbladen. De uitspraken die medebestuurslid H. Marsman heeft gedaan zijn echter voor zijn eigen rekening, zo benadrukt de tandartsenvereniging nogmaals.

Henk Marsman kaartte in de week van 15 april de problemen aan die er bestaan omtrent het indienen van declaraties door tandartsen. Er zouden geen duidelijke richtlijnen bestaan over het wel- of niet vergoeden van een behandeling door de overheid. Daarbij kwam naar voren dat er niet één lijn wordt getrokken in het vergoeden van onkosten van lands- en eilandsambtenaren.

CONSTRUCTIEF

De Curaçao Dental Society meldt dat de organisatie reeds geruime tijd bezig is om met de Geneeskundige en Gezondheidsdienst tot een constructieve samenwerking te komen. Niet alleen om oplossingen aan te dragen voor bestaande problemen, maar ook om een bijdrage te leveren ter bevordering van de volksgezondheid en het stimuleren en bevorderen van de wetenschap van de tandheelkunde.

VERBAZING

Het bestuur van de vereniging drukt zijn verbazing en bezorgdheid uit over uitspraken die gedaan zijn door het waarnemend hoofd van het departement van volksgezondheid en milieuhygiëne dr. J. Lee-On. Hij kan zich vanuit zijn functie zulke uitspraken in het openbaar niet permitteren, vindt de Curaçao Dental Society.

Fundraisingsloterij PSC

WILLEMSTAD — In het kader van de viering van het vijftigjarig jubileum van het Peter Stuyvesant College is er een loterij georganiseerd als fundraisingactiviteit. De opbrengst van deze fundraising is bestemd voor de financiering van het project overblijflokaal/kantine van de school en voor dekking van de onkosten van de viering.

Er zijn drie zeer aantrekkelijke prijzen: eerste prijs een auto Chevrolet Corsica (full equipped); tweede prijs een cruise van een week voor twee personen op de Costa Rivièra vanuit Miami (retour Miami ook inbegrepen); derde prijs een retour voor twee personen naar San José (Costa Rica) met de KLM. Een lot kost 25 gulden. Men kan ook een boekje kopen van tien loten. De trekking is op 7 juni aanstaande.

De loten worden verkocht door de administratie, de leerlingen en andere medewerkers van de school. Ze zijn ook verkrijgbaar bij de plaatselijke boekhandels.

Cursus beeldhouwen

■ Akademia di Arte di Korsou organiseert in samenwerking met dienst Culturele zaken een workshop over beeldhouwen, met als thema het maken van kleikoppen.

De cursus duurt van 2 tot 18 mei en zal worden gegeven op Akademia di Arte. De lessen worden telkens gegeven van zeven uur 's avonds tot negen uur. Het cursusgeld bedraagt 35 gulden. Jhon Bont is de cursusleider. Voor meer informatie kan men bellen naar 623344 tussen acht en 12 uur 's morgens op dinsdag, woensdag en donderdag. Tevens tussen zeven en tien uur 's avonds.

Cola Debrots "De Vervolgden":

Het afscheid van een ex-gouverneur

GISTERAVOND HIELD Jos de Roo een lezing op de UNA onder de titel 'Het creolisatieproces in 'De Vervolgden' van Cola Debrot. De novelle 'De Vervolgden' van Debrot is posthuum verschenen. Het is een van de weinige Antilliaanse werken waarin de indianen uitgebreid voorkomen. Het perspectief van de novelle ligt in het begin van het verhaal bij drie Caiquetios, die op hun eiland (uit de beschrijving: Bonaire) gevangen worden genomen door de Spanjaarden en overgebracht worden naar het hoofdeiland Curacam, dat onder bewind staat van de toenmalige humanistische Spaanse gouverneur. Ongemerkt gaat het perspectief in de novelle over naar die gouverneur.

RASSENRELATIES

Het verhaal kenmerkt zich door een mildheid in rassenrelaties. Hoewel de indianen worden gevangengezet, worden ze al vlug weer vrijgelaten en hebben daarna een goed leven. Het is een samenleving van indianen, mestiezen en Spanjaarden. De storende factor is de fanatieke Padre Rojas. Zijn geforceede mystiek staat in tegenstelling tot de natuurlijke mysticiteit van de indianen. Ook religieus staat de novelle voor een humanserende orde, een gelijkwaardige behandeling van verschillende religies en laat de mogelijkheid open voor een samengaan van verschillende religies in een persoon.

KOFFIEKLEURIG

Het mengen van rassen en culturen (naar koffiekleurig) en daarmee het vormen van een specifiek Caribische samenleving is in veel van Debrots werken een belangrijk thema. Zo ook hier. Wat in deze novelle echter extra opvalt is de rol van de gouverneur. Als Padre Rojas het te bont maakt en te fanatiek wordt, steekt de gouverneur hem dood.

AUTEUR

Jos de Roo trekt uit het boek lijnen naar het leven van Cola Debrot zelf. Ook hij was gouverneur, ook hij kwam in moeilijkheden, waarbij De Roo wees op de foto van Debrot tussen Papa Godett en Stanley Brown in, die enkele weken na 30 mei 1969 in de kranten heeft gestaan. Zijn houding na 30 mei is hem zeer kwalijk genomen. Hij heeft ontslag genomen en verliet, eenzaam, zonder waardering voor het vele dat hij verricht had, Curacao. Jos de Roo gaf aan dat de houding van Debrot in 1969 voor velen als een verrassing was gekomen, maar dat het geen verrassing voor Debrot was. Hij had zijn ideeën al lang daarvoor openbaar gemaakt, o.a. in een nieuwjaarslezing van 6 januari 1953, waarin hij ingaat op de ontwikkelingen in de Nederlandse Antillen.

OPNAME

Jos de Roo besloot zijn lezing niet zelf. Dat liet hij Cola Debrot doen middels een oude opname van de Wereldomroep waarin hij zijn Bonairiaanse gedicht 'Wie weet Malinda' zelf voordraagt. Het was een bijzonder en voor verschillende toehoorders aangrijpend eind.

Na de pauze was er gelegenheid tot het stellen van vragen. De novelle 'De Vervolgden' is een van de minst gelezen en minst besproken boeken van Cola Debrot. Misschien is dat de reden dat er maar weinig toehoorders naar de lezing zijn gekomen. Volgende week houdt Jos de Roo opnieuw een lezing, nu over 'Het beeld van de makamba in de romans van Boeli van Leeuwen, Tip Marugg en Frank Martinus Arion'. Deze boeken worden door een veel groter publiek gelezen. Misschien dat daar dus meer mensen op af komen.

NEL CASIMIRI

MAN STEUNT GRONDIG ONDERZOEK BIJ DIENST

Diaz pro openbare vergadering E.R.

Lening Sociale Zaken hoogst ongebruikelijk

WILLEMSTAD — De stofwolk die het Sociale zaken schandaal doet opwaaien, wordt ieder moment groter. Vooral na de publicaties die in de lokale pers verschenen in verband met het betalen van rekeningen van een ambtenaar, die niet binnen de categorie van mensen valt die in aanmerking komen voor sociale steun. Volgens doorgaans welingelichte bronnen is het hoofd, drs Monte Horsford, zijn boekje te buiten gegaan. Tenminste één Eilandsraadslid, Agustin Diaz, wil een openbare raadsvergadering om meer klaarheid over de vermeende onregelmatigheden te krijgen.

De MAN-fractie in de Eilandsraad voelt niet veel voor een openbare vergadering. 'Wij zouden eerder een door de gezaghebber ingesteld onderzoek bij de dienst steunen', verklaarde het fractielid, Mayra Coffie.

Volgens de ex-DP-fractievoorzitter, Agustin Diaz, komt het heen en weer schrijven van brieven omtrent de vermeende onregelmatigheden niemand ten goede. 'De Eilandsraad is de juiste plaats om het geval te bespreken', aldus Diaz.

Hij voerde voorts aan dat indien er inderdaad 'rotzooi' bij de Sociale Zaken zou zijn voorgevallen, de Eilandsraad te allen tijde de gezaghebber kan gelasten een onderzoek in te stellen.

Op de vraag of hij een aanvrage voor een openbare vergadering van de raad door de DP zal steunen, antwoordde Diaz bevestigend. 'Alles dat ze moeten doen is mij een brief sturen en mij vragen of ik bereid ben mijn handtekening onder de aanvrage te zetten'.

Volgens het raadslid kan de DP geen openbare vergadering aanvragen daar zij te zwak zijn. Zij kunnen momenteel niet op het fractielid, Romulo Koster steunen, zei Diaz. Daarnaast zijn zij bang mij te vragen een aanvrage te steunen. Dus kunnen zij niet de drie vereiste handtekeningen krijgen om een openbare vergadering aan te vragen, verklaarde de ex-DP-leider.

De MAN-fractie voelt er niets voor om de vermeende onregelmatigheden bij Sociale Zaken in een openbare raadsvergadering te bespreken. Volgens het fractielid, Mayra Coffie, zou het meer op z'n plaats zijn als de gezaghebber een grondig onderzoek bij de dienst gelast.

'Deze hetze komt niemand ten goede', verklaarde Mayra Coffie, die eraan toevoegde dat het de cliënten van de Dienst Sociale Zaken zijn die de dupe van deze situatie worden'.

De MAN-leider, Don Martina, heeft in verband met de recente publicaties omtrent de dienst een aantal vragen aan de minister van justitie gesteld. 'Wij wachten op de antwoorden van de minister', aldus Mayra Coffie.

AMBTENAAR

'Het is niet gebruikelijk dat een ambtenaar, die in ernstige financiele problemen is geraakt, een lening van boven de 5000 gulden bij een overheidsinstantie krijgt. Dus de lening die een hoofdagent bij de dienst Sociale Zaken heeft gekregen is hoogst ongebruikelijk', aldus een doorgaans welingelichte bron.

Volgens de bron wordt bij zo'n geval een door de werkgever van de ambtenaar (zij het de eilands- of landsregering) gelaste onderzoek gedaan door de Dienst Sociale Zaken, die aan de hand daarvan een sociaal rapport opstelt. Aan de hand van de recommendatie kan de werkgever bij een of andere kredietinstelling of bij de Ambtenaren Credit Union garant staan voor een lening. In zeer bijzondere gevallen kan de werkgever de ambtenaar een zogenaamd saneringsvoorschot uitkeren. Maar het is nog nooit voorgekomen dat een ambtenaar een saneringsvoorschot van boven de 5000 gulden kreeg, aldus de bron.

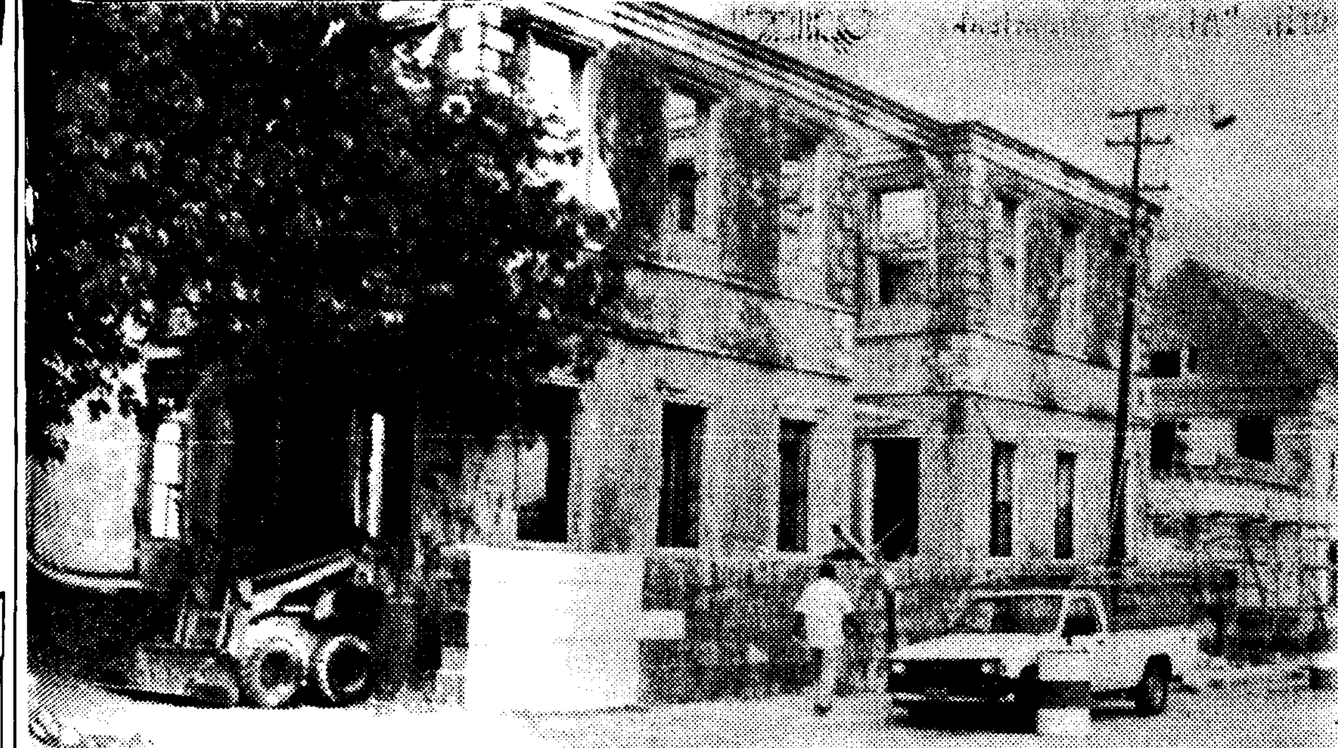
Zoals de Amigoe reeds berichtte, kreeg de ambtenaar een lening van meer dan 5000 gulden door Sociale Zaken toegewezen. Daarnaast werden zijn elektriciteitsrekeningen tot tweemaal toe geheel door de dienst gesubsidieerd.

Monte Horsford was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar. Niemand nam bij de dienst de telefoon op. Gezaghebber, Elmer Wilsoe, was ook niet voor commentaar bereikbaar.

Volgens insiders van het Bestuurscollege heeft de gezaghebber aan de hand van de recente publicaties besloten om eerst de gedeputeerde belast met de dienst (George Hueck) te horen, eer een onderzoek in te stellen. Het probleem is, volgens de insiders, dat Hueck nooit op het werk is.

Nieuw Depos-pand 'in wording'





WILLEMSTAD — Het Julianaplein 9 ziet er nu niet bepaald uitnodigend uit (voor en opzij). Dat kan ook niet, want het pand was bijna helemaal vervallen, vóór onlangs begonnen werd met de restauratie-werkzaamheden. Het departement van Ontwikkelingssamenwerking (Depos) zal tegen eind volgend jaar het pand - maar dan in 'nieuwe stijl'- betrekken. Depos-directeur ir Ralph James verklaarde aan de Amigoe dat om twee redenen gekozen werd hiervoor: ten eerste wordt een stuk cultureel erfgoed van de ondergang gered, terwijl Depos eindelijk een gedegen onderkomen krijgt. Dit departement zit nu in de Ansinghstraat, waar niet alleen continu wordt ingebroken, maar ook de indeling niet erg bevorderlijk werkt voor efficiëntie. De totale bouw en restauratiekosten van dit gebouw van de Landsoverheid bedragen 3 miljoen gulden en komen uit de pot ontwikkelingshulp van Nederland. "Het wordt een prachtpand," zo zei een enthousiaste Depos-directeur vanochtend. Binnenkort wordt tijdens een ceremonie officieel begonnen met de restauratie.

BERLIJN - Bijna zestig procent van de rivieren in de deelstaat Sachsen, in het zuiden van de vroegere DDR, is biologisch geheel of nagenoeg dood. Dit blijkt uit een rapport over het milieu in Sachsen dat donderdag in Dresden gepubliceerd is. Een op de vijf inwoners van de deelstaat moet genoegen nemen met drinkwater dat niet aan de kwaliteitseisen voldoet, zo blijkt verder uit het rapport dat gebaseerd is op gegevens uit 1989.

Lionsleeuw weer thuis!

WILLEMSTAD — Na twee spannende weken zijn de zoekacties naar de 'Lionsleeuw' gestaakt. Uitgeput van het zwerven en ziek van heimwee kwam de trouwe waker van het Lions Dive Hotel met hangende pootjes weer bij zijn baas aankloppen.

Hij heeft genoten van zijn uitstapje. Nu ligt hij weer trouw op zijn gebruikelijke plaats in de lobby van het Lions Dive Hotel en knipoogt stiekum naar de schone dames die langslopen, aldus het management.



Restauratie Fortkerk in vergevorderd stadium



WILLEMSTAD — Op uitnodiging van Bouwmaatschappij Curaçao (BMC) heeft een groep belangstellenden onlangs de Fortkerk bezichtigd in de staat zoals deze nu tijdens de restauratie is.

Johan Vreekamp, directeur van BMC, leidde de genodigden rond en gaf uitleg over de restauratie. Een jaar geleden is BMC met de grondige restauratie van de Fortkerk begonnen. De leiding is in handen van Albert Spoor, een deskundige op het gebied van restauratiewerken, die speciaal voor dit project uit Nederland is aangetrokken. In juli verwacht BMC de restauratie te kunnen voltooien.

Het grote restauratiewerk is afgerond. BMC is nu bezig met de afwerking van de kerk. De buitengevels staan weer in de steigers om deze te bewerken met een speciaal door BMC ontwikkeld produkt ter bescherming van de oude muren. Tijdens de restauratie is het gebouw nauwkeurig afgepeld om de oude muren, het dak en de authentieke lijsten te kunnen behouden. De vierkante houten klokkentoren van voor de restauratie in 1903, was met koraalsteentjes bekleed en met cement aangesmeerd. De bekleding was in zo'n slechte staat dat deze helemaal opnieuw is aangebracht.

De vloer en de houten draagbalken in de kerk waar de kapconstructie op rust, zijn helemaal vervangen. De balken waren dusdanig aangetast door witte mieren dat men vreesde dat het hele dak naar beneden zou komen. De preekstoel en de gouverneursbank zijn door houtbewerkers onder leiding van Albert Spoor weer in de oude staat hersteld. De ruimte beneden in de kerk is bijna klaar. Deze zal worden gebruikt als kantoor, kindercrèche en als lokatie voor de Zondagschool. De consistoriekamer, die als museum zal worden ingericht, is ook bijna voltooid. In het museum wordt een overzicht gegeven van de geschiedenis van de VPG en de Fortkerk.

Op de foto: Vreekamp tijdens de rondleiding.

Secretarese en baas



ORANJESTAD — Een der hoogtepunten gedurende de Secretaressenweek is de verkiezing van Secretaresse (Soty) en Baas (Boty) van het Jaar. Deze vond woensdag plaats tijdens een secretaresselunch in Hyatt Regency Aruba.

Unaniem werden Carla Paris (secretaresse Aruba Foreign Investment Agency) en ing. Tico Petronia (directeur Associated Engineers & Planners nv) tot nieuw Soty- en Boty-paar gekozen.

ORANJESTAD — Woensdagmorgen om half tien reed de man Dexter Alison Johnson (48) met zijn auto tegen de muur van een woning aan de Spaans Lagoenweg, nadat hij vermoedelijk een hartaanval had gekregen.

Toen de politie ter plaatse verscheen, toonde de man geen levenstekenen meer.

Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd waar de dokter om tien uur de dood constateerde. Het lijk werd op last van de officier van Justitie in beslag genomen om de doodsoorzaak vast te stellen. Het slachtoffer was even te voren te Mangel Halto gaan zwammen en kreeg op de terugweg naar huis het ongeluk. Hij woonde in de Maxwellstraat.

Parenkampioenschap Ariba bridge

ORANJESTAD — De afgelopen maand organiseerde bridgeclub Aruba Ariba haar jaarlijkse parenkampioenschappen. Veertig bridgers namen hieraan deel. Na 162 spellen, verdeeld over de A- en B-klasse, werd de uitslag bekendgemaakt door de voorzitter Brian Reeve.

A-klasse: 1. en kampioen heren Marapin/Tjon-Kon-Sang 58.80%, dames Verbunt/Leerdam 55.56%, heren Timmer/Hermelijn 55.42%, 3 echtpaar Bilderbeek 51.31%; B-klasse: 1. en kampioen dames Flanegin/Tromp 59.41, dames Heerengrave/Schayck 53.89%, mevr. Lampe/heer Russo 51.85%, echtpaar Reeve 50.93 en mevr. Van Vliet/heer Overeem 50.77.

Het geheel stond onder leiding van de wedstrijdleider Chris Arnoldus.

ORANJESTAD — In het Aruba Juniors-complex zullen op Koninginnedag sport- en sociale activiteiten, voor jong en oud, worden gehouden. Het zal niet ontbreken aan volksspelen, domino-, bolas criollas- en softbalwedstrijden.

Het softbalschema is al bekend gemaakt en de volgende veteranenwedstrijden zullen plaatsvinden: Aruba Jrs/Seguros Aponte - Inter/Ruinite (10 uur), Oso Grape - Estrella (12 uur), Amstel - Boogaloo (2 uur) en A... Sluggers - Diaro Racquet...

Ook de jeugdcommissie ... de Aruba Lawn Tennis B... zal op Koninginnedag a... zijn met een fundraising ...enmarkt, kinderspelen, ... verkoop, roulette, barb... en een Oranje-bar voor ... dorstige kelen. Deze acti... teiten zijn van 's morg... negen uur tot 's middags ... uur in het Marlboro Ten... park.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **Look Who's Talking Too** (comedy, 14 jr.).
PRINCIPAL: 20.30 uur **Predator II** (action/science fiction).

* * * * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Popular, tel.: 23147.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz: dokter A.S. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter D. Bislip via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Cartoons; 18.30 Profile of Nature; 19.00 Epoca di Oro; 19.30 Ripiti y Gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 In Therapie;; 21.00 CNN International News; 21.50 Movie of the Week; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

DIVERSEN
SPORT
DRAGRACES **(Aruba Hot Rod Foundation):** 18.00-01.00 uur 'Royal Nationals Races' - International Raceway Park Palo Marga.

* * * * * * * *

Gewichtheffen

ORANJESTAD — Aruba Weightlifting Association organiseert ook dit jaar gewichthefwedstrijden op Koninginnedag. De aanvang is om tien uur in het San Nicolas Sportcentrum. De wedstrijden dienen tevens voor de selectie van gewichtheffers die tegen Curaçao zullen uitkomen in een door Aruba Sport Unie te houden toernooi.

Roepen om nieuwe cao



■ *ORANJESTAD — Werknemers van TeleAruba toonden donderdagmiddag hun misnoegen over het feit dat een nieuwe cao nog geen werkelijkheid is geworden. De onderhandelingen tussen hun vakbond FTA en de TeleAruba-directie liepen op niets uit, waardoor de werknemers donderdagmiddag besloten het werk neer te leggen en het tv-gebouw te verlaten.*

Op de foto de werknemers en FTA-vertegenwoordigers luid schreeuwend om een nieuwe cao.

Ziekteverzuim bij overheid heel laag

ORANJESTAD — In het jaarverslag over 1990 van de Bedrijfsgezondheidsdienst (BGD) Aruba wordt vastgesteld dat: het ziekteverzuim bij de overheid uitzonderlijk laag is, de dienstverlening door de BGD uitgebreid is en een ontwikkeling is gestart om stap voor stap een complete bedrijfsgezondheidszorg te kunnen gaan aanbieden aan alle werknemers op Aruba.

Met een gemiddelde van slechts vier procent is het ziekteverzuim bij de overheid zeer laag. Uit analyse blijkt dat bij ongunstige werkomstandigheden, ploegendienst en jongere leeftijd het aantal ziekmeldingen hoger is. Bij lichamelijk zwaar werk en hogere leeftijd duren de ziekteperioden per geval langer. Gericht onderzoek naar kortdurend frequent verzuim heeft geleerd dat dit verzuimgedrag bij drie à vier procent van de werknemers voorkomt. Er is daarbij een sterke samenhang met de werkomstandigheden (dienst en functie) geconstateerd.

De service is in 1980 verrijkt met de start van een bedrijfspsychologische sectie en een sectie voeding en diëtetiek. Een aantal werkplekken werd onderzocht in samenhang met een bedrijfsgeneeskundig onderzoek van het daar werkzame personeel. EHBO-cursussen voor het ambulance-personeel gingen van start.

In 1991 wordt onder andere aandacht geschonken aan: optimaliseren van de ziekteverzuimbeheersing en samenwerking met de Sociale Verzekerings Bank (SVB) in het 'pilot project occupation health'; reïntegratie van gehandicapten in het arbeidsproces; gehoorbeschermingsprogramma's; alcohol en werk (voorlichtingsen interventieprogramma's); voedingssurvey in samenwerking met de Landbouw Universiteit Wageningen; uitbreiding van de EHBO-cursussen; periodiek bedrijfsgezondheidskundig onderzoek van werknemers in risicofuncties (onder andere scheepvaart, luchtvaart) en onderzoek naar beleving van werkstress.

Emloyees La Cabana scoren hoog in Vegas

ORANJESTAD — La Cabana Beach & Racquet Club en haar marketingvertegenwoordiger, Vacation Consultants, hebben op de onlangs te Las Vegas gehouden wereldconventie niet minder dan zes prijzen in de wacht gesleept. De conventie wordt jaarlijks georganiseerd door American Resort & Residential Development Association.

La Cabana won de gouden medaille voor 'Premium Package' en vijf zilveren medailles voor 'Lead Generation', publicaties van meer/minder dan tien pagina's en voor kleurenadvertenties. Op individueel gebied won Susan Booi de prijs 'Top Selling Resort', terwijl Joe Dijkhoff de prijs 'Top Selling Producer' uitgereikt kreeg.

Vacation Consultants werd op de conventie vertegenwoordigd door Susan Booi en Landa Ras-Merryweather omdat zij respectievelijk de beste sales director en beste sales representative van het jaar waren. Voorts heeft Susan Booi in de stad Dallas, de zilveren medaille gewonnen voor sales director van het jaar.

De door La Cabana gewonnen prijzen voeren de naam van Aruba nog hoger op de wereldmarkt, vooral omdat La Cabana in de hoogste categorie, Tier A, deelnam.

RKC Waalwijk komt voetballen

ORANJESTAD — De Nederlandse eredivisie club RKC Waalwijk zal na afloop van het seizoen 1990/1991 een bezoek brengen aan Aruba.

Dit zal gaan geschieden in de periode 16-25 juni aanstaande nadat Waalrijk zijn laatste competitiewedstrijd heeft gespeeld. De Waalwijkers willen drie wedstrijden op Aruba spelen tegen welke club of selectie ook. De ploeg staat onder technische leiding van trainer/coach Leo van Veen.

Judoërs naar Caracas

ORANJESTAD — In het kader van de voorbereidingen op de Panamerikaanse Spelen, medio augustus op Cuba, vertrok vandaag een afvaardiging van de Aruba Judo Bond naar Caracas.

De delegatie zal aldaar deelnemen aan de nationale Venezolaanse titelwedstrijden met de judoka's Michael Sue (klasse tot 65 kg) en Erwin Boekhoudt (78 kg). Hector (Chichí) Pérez, als delegatieleider, en Fred van Steenoven, als trainer/coach, reisden ook mee.

Judoka's die in aanmerking wensen te komen voor uitzending naar Cuba, dienen zo spoedig mogelijk contact op te nemen met Chichí Pérez cia de Aruba Judobond.

ORANJESTAD — Gerrit Griffith verklaarde op donderdag namens Divi Resorts, dat Divi Hotels nv het beheer en marketing van Divi Divi Beach Resort en Divi Tamarijn Beach Resort zal blijven verzorgen.

Een meningsverschil is ontstaan, zo verklaarde Griffith, tussen de eigendomsmaatschappij, SP Aruba en de geldschieter Security Pacific. Onderhandelingen tussende twee partijen worden voortgezet om tot een redelijke oplossing te geraken. Divi verzorgt het beheer van de hotels middels een management- en marketing-contract en het conflict zal geen moment de service aan de gasten en andere hotelactiviteiten onderbreken, verzekerde Griffith.

Divi Hotels heeft de twee hotels al twintig jaar met succes in beheer en is van plan dit beheer voort te zetten. Het Alhambra Casino & Bazaar alsmede Dutch Village/Divi Village zijn eigendommen van Divi Hotels nv.

Campagne voor schoon Aruba

ORANJESTAD — De stichting Accion di Nos pa Nos, opgericht met het doel te helpen Aruba schoon te houden, laat na geruime tijd weer van zich horen. De stichting heeft voor 1991als voornaamste actie het programma 'Adopt a Mile' gelanceerd. De bedoeling hiervan is dat de handel op Aruba aan de schoonmaak van Aruba bijdraagt door (de afstand van) een mijl te adopteren en deze schoon te maken en te houden.

Hiermee volgt de stichting het voorbeeld van het Amerikaanse stadje Islip, waar een dergelijk programma ('Keep Islop Clean, Adopt a Highway') met veel succes uitgevoerd wordt. De stichting vraagt de handelaren niet om zelf de bezem ter hand te nemen, maar wel een bedragje per maand te geven om een mijl schoon te maken.

Nadere bijzonderheden over dit programma zijn verkrijgbaar bij Nancy Lemmers (tel.: 22607), Arlène Giel-Wever (23777) of Milta Oduber (37494).

'Divi blijft in bedrijf'

Geerman weer beschuldigd van een 'grote mond'

ORANJES[illegible] — Ex-vakbondsleider Hyancintho Geerman k[illegible]gt weer een proces aan zijn broek. Dit maal dien[illegible]e minister Mito Croes een klacht tegen de schrijvende Geerman in. Geerman beschuldigde in een ingezonden stuk dat Croes 150.000 florin, bedoeld voor de Arubaanse jeugd, zou hebben laten verdwijnen.

Ten stelligste ontkent mr. Mito Croes de beschuldigingen van Geerman die, wanneer hij zich eerst op de hoogte had gesteld, had kunnen uitvinden dat bedoeld bedrag nog steeds bij de Centrale Bank is. Mr. Mito Croes zal zowel een aanklacht bij de politie tegen Geerman indienen alsmede een civiele zaak tegen hem beginnen.

Geerman werd recentelijk door de rechter veroordeeld omdat hij het bestuur van de ATIA met NSB-ers had vergeleken.

Vier nieuwe ambtenaren



■ *ORANJESTAD — Gisteren op de Dag van de Secretaresse nam minister van verkeer en communicatie Elio Nicolaas de eed als ambtenaar af bij vier overheidswerknemers die onder zijn portefeuille vallen.*

Dit waren Audrey McDavid-Boezen, Roselyn Dijkhoff-Maduro, Nathalie Maduro — alle drie secretaressen van minister Nicolaas — en John Peterson, coördinator/adviseur van minister Nicolaas bij Setar.

Gordijnen in trek

ORANJESTAD — De gordijndiefstallen in San Nicolas duren onverminderd voort. Het slachtoffer was dit maal een kerk aan de Dr. Schaepmanstraat waar op dinsdag zeven gordijnen werden weggenomen. De gordijnenlichters forceerden in de avonduren een raam van de kerk om binnen te kunnen komen.

Uit het politierapport blijkt verder, dat de man R.M. getuige was van een beroving die kort voor acht uur 's avonds op de parkeerplaats achter Bon Bini in Oranjestad plaatsvond. De lotenverkoopsters R.R. uit San Nicolas werd door een man op een fiets beroofd. Enkele mannen waren de berover nog achterna gerend, maar deze verdween in het donker met achterlating van zijn fiets. De vrouw werd naar de politiewacht gebracht om aangifte te doen, terwijl de fiets in beslag werd genomen.

Een vrouw vermist haar bruime portemonnee met enige documenten en 185 florin erin. De portemonnee is in het half uurtje dat ze inkopen deed in een supermarket in Oranjestad uit haar tas, die ze bij zich droeg, weggenomen.

De assistent manager van een kledingzaak in Oranjestad deed aangifte van oplichting tegen de man A.R. Deze had op 16 april voor 977,75 florin aan kleren gekocht en betaalde met een cheque die ongedekt was.

Samenkomst Sunfishers

ORANJESTAD — Zondag 28 april wordt wederom een sunfishontmoeting gehouden in voorbereiding op de WK-sunfish in augustus op Curaçao.

Belangstellende sunfishers worden verzocht om vanaf half tien aanwezig te zijn met hun boot op het strand bij Aruba Watersport Center voor het Golden Tulip Hotel.

De Aruba Sunfish Club rekent op een flinke opkomst van alle enthousiaste sunfishzeilers. Nadere informatie over deze sunfish-ontmoeting is verkrijgbaar via telefoon 28337.

Finales Lotto-tennis

ORANJESTAD — Het jeugdtennistoernooi, gesponsord door Lotto pa Deporte, wordt aanstaande zaterdag en zondag voortgezet met de laatste serie wedstrijden en de fianles in het Marlboro Tennispark. Het toernooi wordt zondagmiddag om zes uur besloten met de prijsuitreiking.

Reispakket Aruba-Maracaibo



■ *ORANJESTAD — Tijdens een cocktailparty in het Sonesta Hotel werd een nieuw reispakket Aruba-Maracaibo gepresenteerd door Air Aruba en het Hotel del Lato Intercontinental te Maracaibo. Tijdens de presentatie kregen de genodigden een schat aan informatie over bezienswaardigheden in Maracaibo en omgeving.*

Op de foto zijn onder anderen te zien Air Aruba's Ildo de Cuba, burgemeester van Maracaibo Fernando Chumaceiro, general manager van Hotel del Lago Aureliono Vignanti, Humberto Acevedo van de Kamer van Toerisme van de staat Zulia en de Venezolaanse consul generaal op Aruba Josefina Carrera Prato.

Van der Laan/Bisslik klaar voor 'rondje Aruba'

ORANJESTAD — De Nederlandse lange afstand-zwemkampioene Irene van der Laan en de Arubaanse kampioen Roly Bisslik zijn klaar voor hun zwemtocht rond Aruba op zondag 28 april.

Irene van der Laan verblijft al sinds 11 april op Aruba en traint dagelijks tweeëneenhalf uur 's ochtends en een gelijk aantal uren 's middags. Afgelopen zondag nog zwom zij het traject Essoclub-Concorde Hotel (28-km) in zeven uur en vijftien minuten. Woensdag was ze weer te water voor een 'burn out' van Savaneta naar Barcadera (9-km).

Irene van der Laar heeft al deelgenomen aan tachtig zwemmarathons van tussen de 12- en 90-km en is de dameswereldkampioen zwemmen (WPSMA) 1989. Ook is zij damesrecordhouder Engels Kanaal (18 uren en 15 min) in 1983 en van 24 uur in een zwembad (82.1-km).

Roly Bisslik en Irene van der Laar starten zondag om twee uur 's ochtends vanaf de Zeerovers-pier te Saventa richting Colorado, Vader Piet naar Westpunt, Machebo en binnen het lagoen in Oranjestad naar de Zeerovers-pier te Savaneta waar ze tussen acht en tien uur 's avonds verwacht worden. Dit laatste is afhankelijk van de stroming op zee. Het traject wordt geschat op 70- tot 78-km.

Tennis in B- en C-klasse

ORANJESTAD — Op 14 mei zal een begin worden gemaakt met de open Arubaanse tenniskampioenschappen dubbel en gemengd dubbel, [illegible] en heren alle leeftij[illegible] de klassen B en C.

Inschrijfformulierenzijnverkrijgbaar bij het kantoor van Marlboro Tennispark van maandag tot en met zaterdag van acht uur tot elf uur 's avonds. De inschrijvingsperiode is van 25 april-7 mei tot zeven uur 's avonds in het Marlboro Tennispark.

Het wedstrijdschema kan op 13 mei worden afgehaald.

Klacht wegens smaadschrift

ORANJESTAD — De man J.E.C. (52), functionaris bij directie Arbeid en buitengewoon agent van politie, deed bij de recherche een aanklacht wegens smaad tegen degene(n) die verantwoordelijk is (zijn) voor een krantenartikel onder de kop 'Departamento di Labor ta hopi brua' (vrij vertaald: Het departement van Arbeid is een puinhoop). Het artikel werd op 21 maart in het ochtendblad Diario gepubliceerd.

Richmond weer te sterk voor Marlboro

ORANJESTAD — Richmond is de baseballcompetitie dit jaar met de rechtervoet begonnen door kampioen Marlboro zowel in de eerste als de tweede ronde te kloppen.

Woensdagavond scoorde Richmond een 7-2 overwinning op Marlboro, die het niet verder dan twee honkslagen kon brengen tegen het sterk pitcherswerk van Sergio Flanegin. Bovendien beging Marlboro vijf errors die ook een aandeel hadden in de geleden nederlaag.

Richmond zelf maakte negen hits en twee errors en had in Rudy Ras de beste batter van de wedstrijd met twee hits uit drie beurten. De Marlboro-nederlaag ging op naam van Milton Croes, die hulp kreeg van Eldwin Chundro.

Kinderfeest bij 35-jarig bestaan YMCA

ORANJESTAD — Young Men Christian Association of Aruba (YMCA) bestaat zaterdag 27 april 35 jaar. Ter gelegenheid van dit zevende lustrum worden alle kinderen op zaterdag tussen drie en zes uur 's middags in het YMCA-centrum in San Nicolas verwacht.

De kinderen krijgen een tractatie en kunnen meedoen aan de diverse binnen- en buitenspelen. Een poppenkast zal ook niet ontbreken, terwijl hulde zal worden gebracht aan de personen die gedurende de afgelopen 35 jaar de YMCA van dienst waren.



GOBIERNU DI KORSOU

SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU

SELIKOR

PARTISIPASHON

Hefe interino di Selikòr ta partisipá ku en konekshon ku dianan di fiesta binidero, Selikòr, Servisio di Limpiesa di Kòrsou, ta pidi komprenshon i kooperashon di públiko pa siguiente KAMBIO TEMPORAL den servisio di kohementu di SHUSHI DI KAS:

* DJASABRA, 27 DI APREL 1991 tantu DEN DIA komo ANOCHI trùk ta pasa kohe shushi di kas den e barionan ku e mester pasa riba DJALUNA, 29 DI APREL 1991.
* DJADUMINGU, 28 DI APREL 1991, tantu DEN DIA komo ANOCHI trùk ta pasa kohe shushi di kas den e barionan ku e mester pasa riba DJAMARS, 30 DI APREL 1991.
* DJALUNA, 29 DI APREL 1991 tantu DEN DIA komo ANOCHI, trùk ta pasa kohe shushi di kas den e barionan ku e mester pasa riba DJARASON, 1 DI MEI 1991.

Selikòr ta pidi públiko tene kuenta ku e kambio temporal akí i ta deseá henter pueblo di Kòrsou felis dianan di fiesta i reflekshon.

E Hefe interino menshoná,
Ir. W.M. Kook.

Dept. R.P.

VEEL SUPPORTERS UIT ENGELAND EN SPANJE VERWACHT
Nederlandse supporters voor Cruijff c.s.
Rotterdam rondom EC II-finale waarschijnlijk alcohol-vrij

SCHIPHOL - De Rotterdamse politie overweegt serieus de mogelijkheid te onderzoeken de stad droog te leggen rond de Europacup II-finale Manchester United - Barcelona, die op 15 mei in het Feijenoordstadion wordt gespeeld.

Een algeheel verbod op het schenken van alcohol voor, tijdens en na de wedstrijd kan een van de maatregelen zijn het risico op supportersrellen binnen en buiten het stadion zo veel mogelijk uit te sluiten. Het is de eerste maal sinds het Heizel-drama, waarbij op 29 mei 1985 39 slachtoffers vielen, dat een Engelse club weer in een Europese bekerfinale uitkomt.

"Alcohol is een serieus probleem rond het voetballen. Logisch dus dat wij ook aan dat facet tijdens de voorbereiding op de Cupfinale aandacht zullen besteden. Het is echter nog te vroeg aan te geven welke maatregelen wij precies gaan treffen. Daarover zal de komende dagen veelvuldig overleg worden gevoerd met alle betrokkenen".

Dat verklaarde Frans Visser, hoofdinspecteur bij de politie in Rotterdam, donderdagmiddag op Schiphol na terugkeer uit Turijn. Visser was samen met Rob Siebelink van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV) hoofd van een vijf man sterke politiedelegatie die woensdagavond het duel Juventus - Barcelona bijwoonde.

Eerder bracht een afvaardiging een bezoek aan Barcelona, terwijl ook de contacten met de Engelse politie de afgelopen weken zijn versterkt. Met het oog op de komende voetbalfinale zal ook de komende dagen veelvuldig contact worden onderhouden met Spaanse en Engelse politie-functionarissen.

Tijdens die besprekingen zal ook het vervoer van de Engelse supporters uitgebreid aan de orde komen. Volgens eerste voorzichtige schattingen willen minimaal 20.000 Engelse supporters de oversteek maken. Ook in Spanje is de belangstelling voor het duel overweldigend.

Siebelink: "Dat vervoer kan een probleem worden. De meeste supporters zullen uit financieel oogpunt kiezen voor een overtocht per boot. We hopen van de Engelse politie precies te horen wat we kunnen verwachten. Niet alleen qua aantallen supporters maar ook wat voor aanhangers het zijn. Waarbij het goed is al op voorhand te stellen dat lang niet elke Britse supporter een voetbalvandaal is. Ook daar is het slechts een kleine groep die de zaak soms verpest".

Inmiddels heeft ook de Rotterdamse politie kennis genomen van het standpunt van de maatschappijen die veerdiensten onderhouden tussen Engeland en Nederland om geen supporters aan boord te nemen.

Visser: "We hebben dat gelezen. Graag willen we echter zelf ook nog in contact komen met die maatschappijen. Misschien zijn er goede maatregelen te treffen. De praktijk leert dat Engelse supporters toch komen, al moet het via Oostende, Duinkerken of Calais. Daarom is het misschien beter in goed onderling overleg afspraken te maken en maatregelen te treffen die ons in staat stellen het totaal overzicht te bewaren waar het de supportersstroom betreft".

Datzelfde zal ook gebeuren met de supporters van Barcelona, die vermoedelijk massaal per bus en vliegtuig worden aangevoerd. Nog niet bekend is hoeveel politie rond het duel wordt ingezet. Ook staat nog niet vast of de Rotterdamse politie bij het ministerie van binnenlandse zaken om bijstand zal vragen.

Visser: "In beginsel moet een korps als dat van Rotterdam zo'n klus zelf kunnen klaren. Het is echter nog te vroeg om dat nu al te kunnen zeggen. De finalisten zijn amper bekend. De komende dagen zal intensief overleg worden gevoerd met alle betrokkenen. Pas daarna kunnen definitieve besluiten worden genomen over veiligheidsmaatregelen en politie-inzet. Voor 10 mei staat een persconferentie gepland. Tegen die tijd hopen we rond te zijn en inhoudelijke mededelingen te kunnen doen".

De delegatie die in Turijn verbleef vindt het niet bepaald erg dat niet Juventus maar Barcelona zich voor de eindstrijd heeft geplaatst. Begrijpelijk omdat Juventus bij het Heizeldrama was betrokken waardoor het duel tegen Manchester United veel oude, diepe wonden opengehaald zou hebben.

Visser: "Professioneel gezien is het beter dat Juventus niet komt. Het Heizel-drama is nog niet vergeten. Indien Juventus tegen Manchester had moeten spelen zouden ongetwijfeld veel extra emoties zijn losgekomen". Siebelink: "Juventus als finalist zou inderdaad een extra handicap zijn geweest. Ook met Barcelona moeten we echter bij de les blijven. Elke club heeft zijn eigen supporters, met specifieke eigenschappen".

Siebelink zal namens het CIV de komende dagen met het oog op de Europacupfinale goed de signalen van Nederlandse voetbalsupporters proberen op te vangen.

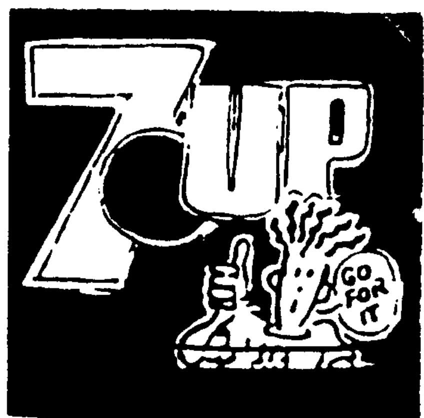
VERSTANDHOUDING

De verstandhouding tussen de Engelse en Nederlandse fans is immers lang niet optimaal, waardoor het alleszins waarschijnlijk is dat vaderlandse voetbalsupporters zullen kiezen voor Barcelona, dat met Cruijff en Koeman ook wat Nederlands bloed heeft.

Siebelink: "We zijn attent. Niet alleen de Spaanse en Britse fans moeten uit elkaar gehouden worden, maar ook een Engels-Nederlandse botsing moet worden voorkomen".

Een woordvoerder van Transavia Airlines zegt dat deze luchtvaartmaatschappij gewoon supporters vanuit Groot Brittannië zal vervoeren. "We zijn daar niet beducht voor, we hebben er gigantisch veel ervaring in", aldus de woordvoerder.

Passagiers die voor het instappen al dronken zijn komen het vliegtuig niet in en de vlucht is te kort en het vliegtuig te klein om onderweg de boel op stelten te kunnen zetten, zo is de ervaring van Transavia. "Voor ons is er niets bijzonders aan de hand".



WIELRENNEN /BRUSSEL - De Ronde van België gaat dit jaar niet door. De organisatoren hebben onvoldoende sponsoren gevonden voor het wielerevenement dat op 27 augustus van start zou gaan.

*****

DAMMEN / HARDERWIJK - De Sovjetrussische grootmeester Vadim Virni neemt de plaats in van zijn landgenote Jelena Altsjoel bij het internationale damtoernooi in Harderwijk. De oudwereldkampioene heeft zich om persoonlijke redenen teruggetrokken voor het toernooi, dat 30 april begint.

Voor mixed-teams
Hockey-toernooi op Koninginnedag

WILLEMSTAD - Op 30 april zal de VRO een mixed Hockey toernooi organiseren.

Dit door de Vereniging Reserve Officieren georganiseerde en door Hato Handling en Kusters Trading gesponsorde toernooi zal op de banen van CSC te Damacor worden gehouden.

Vanwege Koninginnedag zal met oranje ballen worden gespeeld en oranjebitter worden geschonken. Het toernooi wordt 's avonds afgesloten met een Oranjebal.

Er nemen negen teams uit Curaçao, Aruba en St. Maarten deel. In elk team spelen zeven heren en vier dames. Het toernooi vangt aan om 08.30 uur en men hoopt om 18.30 uur alle wedstrijden te hebben afgewerkt.

Mochten er hockeyers (dames of heren) zijn die mee willen doen, maar niet zijn aangesloten bij een vereniging, dan moeten zij contact opnemen met Myra Vesseur (73465) of Yvette Bovens (374082).

De toegang tot dit toernooi is gratis, evenals het (Venezolaanse) Polar-bier, dat tussen 17.00 en 18.00 uur wordt geschonken.

Jeugd-hockeyteam derde in Caracas



WILLEMSTAD - Voor de derde achtereenvolgende keer heeft een jeugdteam van Curaçao deelgenomen aan een internationaal Paas-toernooi in Caracas.

Ook dit keer werd door de Curacaose jeugd de derde plaats veroverd. Bijna traditiegetrouw. Ook bij de vorige twee toernooien veroverde de Curacaose jeugd de derde plaats.

Aan het toernooi namen behalve een jeugdteam van Curacao ook deel teams uit Puerto Rico, Engeland, Trinidad & Tobago, Argentinië, Cayman Islands en Venezuela.

Het team uit Puerto Rico werd winnaar van het toernooi. Zij versloegen in de finale het organiserend team uit Venezuela, Caracas Sport Club.

Onze jeugd kon door een bijdrage van erg veel sponsors, waaronder Pierson, Heldring & Pierson, Fatum, Amstel Brouwerij, Sportique en Nike, aan dit toernooi deelnemen.

Op de foto staan v.l.n.r. Rikkert Kleerekoper, Diederik Kolfschoten, Arjan van Limpt, Sammy de la Fuente, Tjerk van Herwaarden, Marijn van der Hoeven, Geert Huisman, Virgil van Burken, Woldemar Tedder, Pieter van Dongen, John Buitenweg, Christiaan van Arkel, Marco Keijers en Lennaert van de Linden.

Gemakkelijke klus voor PSV tegen SVV
Ajax heeft lastig uit-duel bij RKC

DEN HAAG - De winst van Ajax op Sparta heeft de verhoudingen in de eredivisie duidelijk gemaakt. De achterstand van de Amsterdammers op PSV werd teruggebracht tot een punt, Groningen volgt op weer een punt.

In dit weekeinde heeft PSV de makkelijkste klus. In het Philips-stadion wordt SVV ontvangen, de ploeg van assistent bondscoach Dick Advocaat. Door de forse thuisnederlaag tegen MVV is de Schiedamse ploeg nog dieper in de problemen gekomen.

Een punt bij PSV weghalen is eigenlijk bitter noodzakelijk, maar evenzeer onwaarschijnlijk. Zelfs tegen een Eindhovense formatie die absoluut niet in goede doen is.

De nederlaag in Rotterdam tegen Sparta zorgde voor nog meer onrust in de Eindhovense ploeg. Nadat al eerder de positie van Romario het spel stond, hem wordt verweten te weinig te doen in minder belangrijke duels, neemt nu ook de kritiek op trainer Bryan Robson met de wedstrijd toe. Afwachten is hoe de 'praatsessie' in Turkije heeft geholpen.

Voor Ajax, dat een paar weken geen beroep kan doen op doelman Stanley Menzo die kampt met een knieblessure, staat de altijd lastige uitwedstrijd tegen RKC op het programma. Nog zonder de geschorste Wouters en Roy, de geblesseerde Willems en Pettersson maar met de half fitte Jonk als spelverdeler, zal het een moeilijke klus worden.

HOOP OP BERGKAMP

Alle hoop in Amsterdam is gericht op de doeltreffendheid van Bergkamp die na zijn missers tegen Finland opeens wel het doel weet te vinden. De aanvoer moet komen van de wekelijkse uitblinker Blind en de sterk spelende Van 't Schip.

Groningen, de nummer drie op de ranglijst, heeft op papier een makkelijker klus. Feyenoord is tenslotte slechts de nummer veertien van de eredivisie. Maar de ploeg uit De Kuip kan zich onmogelijk nog veel langer zo slecht blijven presteren als de laatste weken.

Iedere week is er de hoop en de verwachting dat de omslag zal plaats vinden. Het zou de eerste competitie overwinning voor de Rotterdammers worden sinds de aanstelling van Wim Jansen.

De onverwachte en onverdiende nederlaag tegen Twente heeft bij de Groningers weinig sporen achtergelaten. De ploeg speelde sterk, was beter dan Twente maar verzuimde voor een keer te scoren. De terugkomst van Djurovski zal in Groningen met vreugde, in Rotterdam met grote vrees tegemoet worden gezien.

UEFA CUP

In de strijd om de UEFA Cup plaatsen ontvangt Utrecht Fortuna Sittard, dat langzaam maar zeker afglijdt naar de degradatie-zone, gaat Twente op bezoek bij het andere Oranje (Volendam), en dient Vitesse vandaag (vrijdag) al in actie te komen in Maastricht tegen MVV.

Nog minder interessant is de strijd tegen de degradatie. Heerenveen, dat tegen Ajax even niet bij de les was, mag in het Abe Lenstra-stadion de goede lijn weer oppikken tegen Sparta, de minst slechte Rotterdamse formatie in de eredivisie.

NEC krijgt in de Goffert de goede mogelijkheid de vijfde zege van het seizoen te halen. Willem II is namelijk dit jaar alleen in eigen huis in staat potten te breken, buitenhuis is de ploeg van Adri Koster tot zeer weinig in staat.

Bridgen om de Koningin-nebeker

WILLEMSTAD - Bridgeclub Baranca heeft woensdag 24 april gespeeld om de Koninginnebeker.

Er leverden 16 paren strijd. Elf daarvan eindigden met een score van 50% of hoger. Het koppel Mw. De Vries / Hr. Van Opstal won de beker met een score van 70,24%.

Het bestuur wil een ieder er nogmaals aan herinneren dat op 25 mei de open Van der Valk-bridgemarathon wordt gespeeld. Inlichtingen hierover kan men krijgen (na 18.00 uur) via tel. 671483; 689906 of 77525.

De volledige uitslag is:

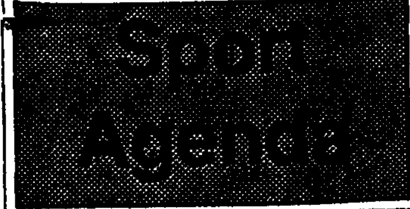
1. Mw. De Vries / Hr. Van Opstal: 70,24%; 2. Echtpaar Maas: 66,52%; 3. Hn. Post /Overmeer: 61,16%; 4. Ds. Van de Jagt / Van Silfhout: 60,42%; 5. Ds. Engelmann /Bustraan: 57,44%; 6. Echtpaar Bergsma: 55,80%; 7. Ds. Nijdam / Bongers: 55,51%; 8. Mw. Van Werkhoven / Hr. Pattinaja: 54,17%; 9. Ds. B. Fontilus /Leerentveld: 52,53%; 10. Echtpaar Van Loon: 50,89%; 11. Hn. Pais / De Vries: 50,30%.

WAALWIJK - De inval van de FIOD bij de Waalwijkse voetbalclub RKC zal zeker leiden tot een rechtszaak.

Volgens Mr. Regelink, de persofficier van justitie in Den Bosch, zijn er voldoende feiten boven water gekomen waarvoor de betrokken RKC-ers zich nog dit jaar voor de rechter zullen moeten verantwoorden.

In januari kwam de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst op bezoek bij RKC. De administratie werd in beslag genomen en het bestuur en de manager aan de tand gevoeld met betrekking tot het financiële beheer van RKC.

Er bestaat gegronde reden te twijfelen aan de legitimiteit ervan, hoewel het onderzoek nog niet is afgerond. RKC wordt verdacht van valsheid in geschrifte en belastingfraude in de periode van juli 1984 tot juli '90.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

AEROBICS
(Sta. Catharina Sport & Country Club)
20.00-22.00 uur workout op de tennisbaan o.l.v. Segni Bernadina.

VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
18.30 uur (eerste divisie) Scott Special vs Centro Hubenil Mahuma;
20.30 uur (eredivisie) Jong Colombia vs Centro Domingo - Sentro Deportivo Kòrsou.

BRIDGEN
(Corsow)
20.00 uur tweede wedstrijd - Scherpenheuvel.

SOFTBALL
(Asosiashon di Softbòl di Kòrsou)
19.30 uur Malta Amstel vs The Birds/O.K.
21.00 uur Sta. Rosa/De Antillen vs Rising Trotters/Frisian Flag - Stadion Dr. Antoine Maduro.

****

ZATERDAG
ATLETIEK
(Road Runners CLub Kòrsou)
09.00-12.00 uur gelegenheid tot inschrijving voor scholen in groepsverband en individuelen voor de derde 3-km MCB-Jeugdloop - kantine Sentro Deportivo Kòrsou.

WIELRENNEN
(Curaçaosche Wielerbond)
08.00 uur start+finish 90-km wegwedstrijd bij Daniël Soda Fountain te Daniël.

BASEBALL
(Liga Hubenil)
10.00 uur Royal Scorpions/Mr. Baseball vs Koraal Specht/MAS Productions;
13.00 Blue Hawks/Lusa vs Armendares/Island Finance;
16.00 Sta. Maria Pirates vs Contupo Sorpresa - Sta. Maria Ballpark.

****

ZWEMMEN / MISSION VIEJO - Twee weken na zijn mislukte comeback zal Mark Spitz (41) zich voor de tweede keer op het startblok wagen. Zaterdag treft hij wederom in Mission Viejo de vijfvoudige Olympische kampioen Matt Biondi over 50 meter vlinderslag. Voor de winnaar ligt bijna 70.000 gulden klaar, de verliezer krijgt 30.000 gulden. Onlangs was Spitz met 26,70 seconden 1,78 seconden langzamer dan Tom Jager.

Riskeert fikse boete League

Ferguson spaart spelers voor Europa Cup II-finale

LONDEN - Alex Ferguson, manager van Manchester United, heeft gezegd in de resterende wedstrijden in de eerste divisie van de Engelse League niet meer met zijn sterkste elftal te zullen spelen.

Hij wil enkele voetballers sparen voor de finale van de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars, op 15 mei in Rotterdam tegen Barcelona.

Ferguson riskeert daarmee een forse boete. Volgens de reglementen van de League is elke club verplicht zo sterk mogelijk aan te treden. Dit om competitievervalsing tegen te gaan. Zo speelt Manchester United dit seizoen nog tegen Arsenal, dat samen met Liverpool strijdt om de titel.

De mening van Ferguson staat echter vast. "Volgende week hebben tien van mijn spelers interland-verplichtingen. Ik moet aan de belangen van de club denken. In de twee weken voor de finale moeten we zes wedstrijden spelen. Dat kan niemand volhouden."

Een woordvoerder van de voetbalbond verklaarde [...] sende maatregelen tegen [...] club niet uit te sluiten.

BASKETBAL / MADRID - Het bestuur van de basketbalclub Real Madrid heeft de Amerikaanse speler Stanley Roberts ontslagen en tevens een boete opgelegd van maar liefst 300.000 gulden. Roberts kreeg de straf wegens indisciplinair gedrag in de afgelopen weken. Real Madrid is voor het eerst in zijn historie vroegtijdig uitgeschakeld voor de nationale titel.

*****

ALGEMEEN / LONDEN - Het Britse Olympische Comité heeft Manchester gekozen als kandidaat voor de Olympische Spelen van het jaar 2000. De commissieleden stemden unaniem voor Manchester, na de laatste motivatie van die stad en van concurrent Londen te hebben gehoord. Ook Beijing en Berlijn willen de spelen in 2000 ook hebben. Het IOC beslist in september 1993 in Monte Carlo over de kandidatuur.

*****

AUTOSPORT / PARIJS - De Italiaanse autocoureur Fabrizio Barbazza vervangt de Zweed Stefan Johansson in bij de Formule 1-stal AGS. Hij debuteert bij de Grand Prix van Italië in Imola. AGS heeft met Gabriele Tarquini al een Italiaanse rijder in dienst.

Louati bokst om EK-titel

DEN HAAG - De Haag[...] beroepsbokser Mou[...] Louati komt op 3 mei [...] Parijs in de ring te[...] Freddy Said Skouma [...] als inzet de Europese t[...] in het zwaarwelte[...]wicht.

Het gevecht in het "G[...]nasa Pierre de Coubertin[...] afgesloten op twaalf ron[...]

De 32-jarige Europese k[...]pioen in deze gewichtskl[...] die in Marokko is gebo[...] maar al jarenlang in Fr[...]rijk woont en bokst, heeft [...] prof 36 partijen op zijn na[...]staan. Daarvan w[...] Skouma er 25 door kno[...]out en vier op punten.

Louati (23) kwam tot [...]toe 20 keer in de ring. [...] zegevierde zeventien ke[...] waarvan dertien m[...] binnen de tijd, en l[...] slechts twee nederlagen. [...] manager John Krista[...] hoopt dat Louati, die op [...] Europese ranglijst de tie[...] plaats bezet, deze geleg[...]heid aangrijpt internation[...]echt door te breken.

Menzo vier duels op non-actief

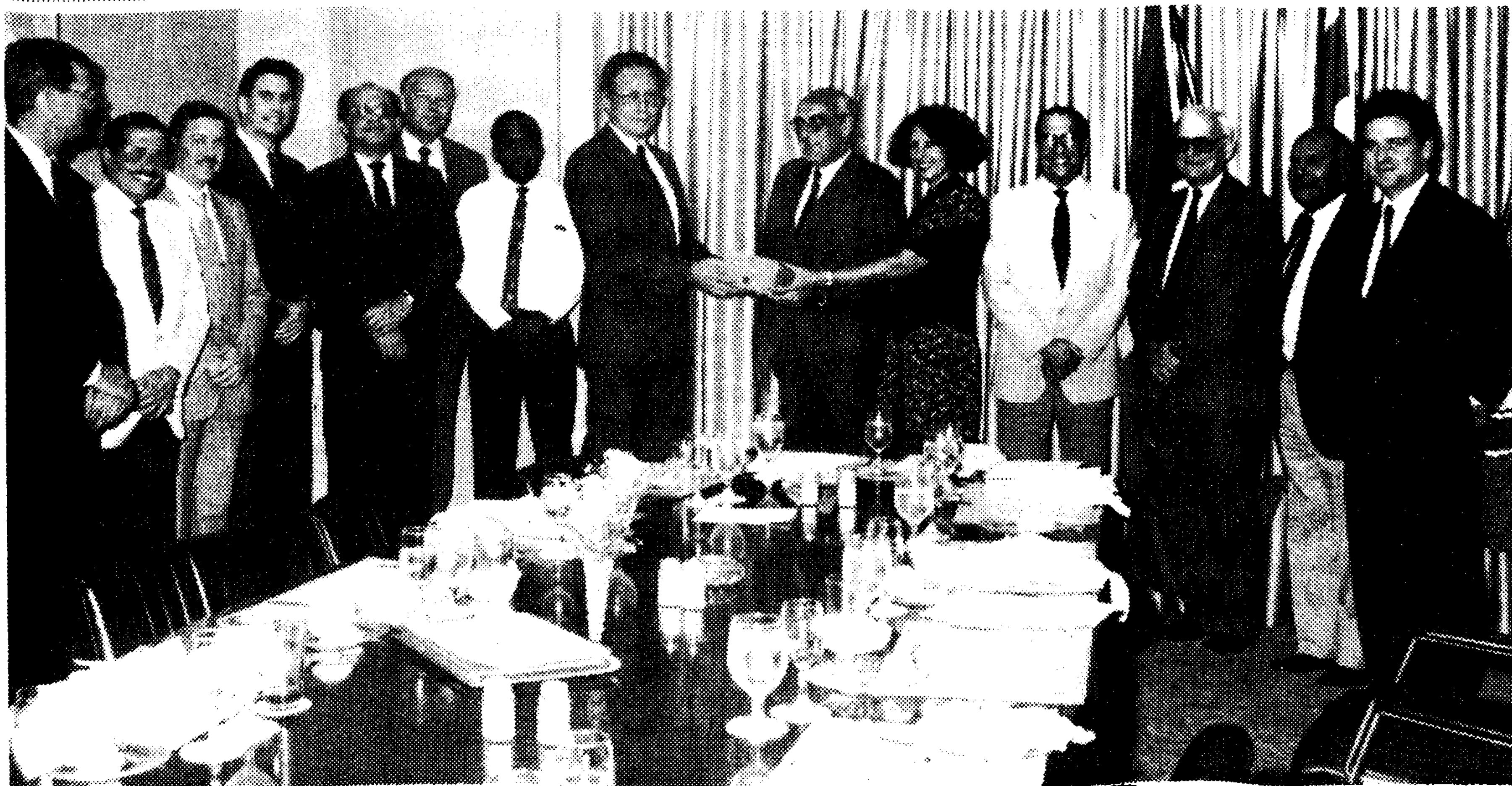
AMSTERDAM [...] Stanley Menzo zal ze[...] vier weken het doel v[...] Ajax niet kunnen verde[...]digen.

Zoals verwacht we[...] een kijkoperatie aan zij[...] rechterknie donderdag uit [...] dat hij met zijn blessu[...] voorlopig rust mo[...]houden.

Bij de ingreep in he[...] Lucas-ziekenhuis wer[...] een bloeding aan de bi[...]nenband van Menzo's kni[...] geconstateerd. Bovendie[...] werd een deel van [...] verwijderd. Menzo raakte in de we[...]strijd tegen Sparta geble[...]seerd aan knie en enkel[...] toen hij zich verstapte.

Menzo wordt de komende weken vervangen door Edwin van der Sar. De doelman, die ervaring opdeed in het Olympisch elftal, debuteerde in Ajax I. Derde keeper Abe Knoop, ex-Wageningen, zal op de bank plaatsnemen. Ajax speelt zondag in Waalwijk tegen RKC.

Afscheid voorzitter bankiersvereniging Pourier



■WILLEMSTAD — *Tijdens een onlangs gehouden lunch in het hoofdkantoor van de Maduro & Curiels Bank werd afscheid genomen van Miguel Pourier als voorzitter van de Bankiers Vereniging Curacao. Hij heeft die functie vijf en een half jaar bekleed. Voor de vele werkzaamheden die hij uitvoerde ontving hij een presentje. De nieuwe voorzitter is MCB-directeur Lio Capriles geworden. Bij de lunchbijeenkomst waren vele collega's van Pourier uit het bankwezen present.*



Vrolijke mix stijlen

Emma Town Jazz Band in Van der Valk Plaza

WILLEMSTAD — Zaterdag 27 april organiseert het Van der Valk Plaza Hotel, Restaurant & Casino vanaf tien uur 's avonds een drie uur durend optreden van The Emmatown, Jazz Band in de Toekanbar. Zeven enthousiaste, ervaren muzikanten die het erom gaat zichzelf en hun publiek optimaal te vermaken.

The Emmatown Jazz Band is een van Curaçaos bekendste muziekgezelschappen. De band werd in 1978 opgericht onder de naam The Emmatown Ragtime Stompers. De bandleden kwamen in eerste instantie bij elkaar om te oefenen voor een optreden op een particulier feest. De eerste bijeenkomsten vonden plaats in Emmastad waar de naam van de band dus zijn oorsprong vindt.

Na het feest waren de leden van de band zó enthousiast dat zij besloten te blijven spelen. Om regelmatig bijeen te zijn werd besloten eenmaal per maand een optreden te doen in De Tempel. Daar vierde de groep haar grootste successen. De optredens van The Emmatown Ragtime Stompers werden over heel Curaçao bekend.

Over de jaren heeft de groep wisselende bezettingen gehad. Drie leden van de oude Stompers bleven echter de kern van de groep vormen. Eind 1990, na een jaar waarin de groep min of meer uiteen gevallen was, werd er weer een vaste ploeg gevonden: drummer Ed van Klei, trompettist Ole Hansen en pianist Hennie van Veltzen van het eerste uur, bassist Hans van Leusden, die voorheen al geregeld inviel bij de Stompers; trompettist Ton van der Heijden, saxofonist Bernard Buddingh en trombonist Jaap Krantz.

In de nieuwe opzet, met de nieuwe naam, brengt The Emmatown Jazz Band een repertoire van gevarieerde jazz-stijlen. Van de traditionele jazz, via de swing van Duke Ellington en Count Basie tot mainstream en moderne jazz. Het moderne jazz-programma wordt tijdens de intermezzo's gebracht door een drietal leden van de band. Welke drie dat zijn, is telkens weer een verrassing!

Zaterdagavond gaat The Emmatown Jazz Bond er in ieder geval weer ouderwets swingend tegenaan. De muzikanten spelen voor hun plezier en dat valt te merken! Bovendien wordt er rond elf uur een speciale attractie geboden, die vooral diegenen die de groep nog kennen uit De Tempel-tijd zal bekoren. De toegang tot de Toekanbar van Van der Valk/Plaza Hotel is gratis. De bar viert 'happy hour' van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds. The Emmatown Jazz Band begint om tien uur.

WILLEMSTAD — Op donderdag 2 mei om half acht 's avonds vindt in het Jeugdhuis De Tamarijn op Mahaai de maandelijkse bijeenkomst plaats van de Vereniging van Christenvrouwen Curaçao. Op deze avond zal er een film worden vertoond. In verband met de duur van de film is de aanvang van deze bijeenkomst een half uur eerder als normaal vastgesteld.

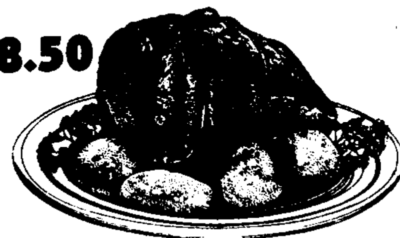
Familiedag en domino te Montaña

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Montaña organiseert op koninginnedag 30 april een familiedag met het doel om de gezinnen van Motaña elkaar beter te leren kennen. De dag begint met een heilige mis om 8.30 uur in de kerk te Motaña. Daarna gaan de bezoekers naar Hòfi Pachi Wiwi. Voor degenen die geen vervoer hebben, staan er bussen klaar.

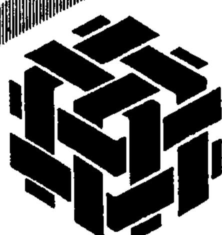
In het hofje worden verschillende activiteiten georganiseerd met muziek, dans, goochelkunsten etcetera. De entree is gratis.

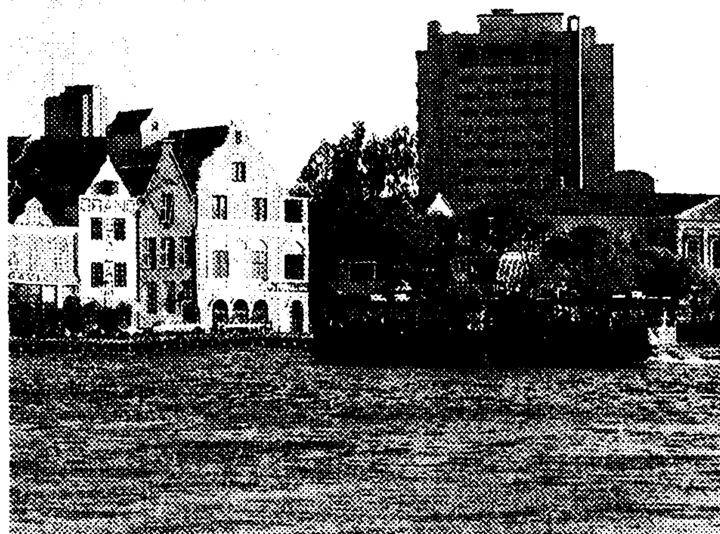
Een ander evenement vindt plaats op de Dag van de Arbeid 1 mei aanstaande. Er wordt dan 'domino knockout' gehouden in het wijkcentrum van Montaña. Dat begint 's ochtends om 10.00 uur. Ook hier is deelname gratis.











TE KOOP
KAWAI piano
z.g.a.n. Fls. 4000.00
Set di komedor, mesa di glas
Fls. 650.00 (6 personen)
Tel.: 618866 na 7 uur Tel.: 371444

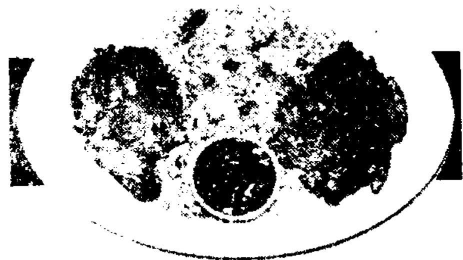
ÉÉN DAG.......... ÉÉN GLAASJE
RUM SAN PABLO
Heerlijk en Gezond

BERNINA MODES ontving **stoffen,** speciaal voor de dames die op zoek zijn naar nieuwe uniformen.
Zowel voor de rokken en jasjes, als de blouses kunnen wij U helpen met iets moois.
Graag tot ziens boven Zuikertuintje.

AVIVA Flower Garden
biedt U a.s. zaterdag 27 april van 9.30 a.m. - 1.00 p.m. een speciale "MOEDERDAG Voorverkoop" van mooie, gezonde bloeiende planten tegen aantrekkelijke prijzen.
Adres: achter Landhuis Rooi Catootje huis no. 3 (ingang bij Broilerfarm E & E) - tel. 375235

BEKENDMAKING
De Dienst Openbare Werken maakt hierbij bekend dat het Keuringslokaal op maandag 29 april 1991 DE GEHELE DAG voor het publiek
GESLOTEN
zal zijn.
Het Hoofd van Dienst
Openbare Werken
Ing. H.C. SIMMONS

Restaurant Bodegon
Porto Madeira
Fokkerweg 3
Dineren in een rustige en romantische omgeving met vooraf borrelen aan een gezellige bar
Specialiteit: Visgerechten
Wij zijn alle feestdagen geopend
maandag 29 april, Koninginnedag 30 april
en Arbeidsdag 1 mei
Geopend iedere dag non stop
van 12.00 a.m. - 12.00 a.m. ook de keuken.
In het weekend en gedurende de komende feestdagen Live Music tijdens diner van 8.00 - 10.00 uur
U bent welkom.
Ons adres is Fokkerweg 3 - richting Parera naast D.O.W.

"AROS CON POLLO"

fls. 7.50
* 2 FILET DI GALIÑA ALAPARIA
* LIBER DI TEXAS STYLE AROS
* B.B.Q. SAUS
Masha dushi !
TEXAS Style
ALAPARIA
Banda di Pizza Hut - Saliña
... riba nos "JUMBO SPESHAL"
2 Whole Legs * Funchi * Pinda Saus
... of Mitar/Mitar
10.-


GLOBE - CAR - RENTAL
TE HUUR
AUTO'S
Tegen zeer redelijke prijzen.
Tel.: 78357

Te huur aangeboden voor de periode juni/juli 1991 gemeubileerde 3 slaapkamerwoning
Tel: 681486 na 6 uur

HUURHUIS GEVRAAGD
Per direkt oppashuis (of langer) gezocht voor twee artsen.
Bel Erna, overdag Tel. 624900 toestel 262 of 261.
's Avonds: Tel. 615282.

TE KOOP
gedemonteerde loods
(Belgisch eternieten dak, stalen spanten) 450m².
Prijs: f. 19.000,—
Tel.: 376185
Fax: 371765

Te koop
computer + printer, wasmachine, fans, pitrieten stoelen, manoubankje, bedden, tuinset, babyartikelen
Tel. 371073

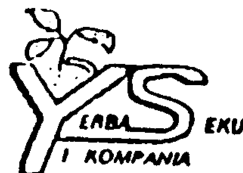
TE HUUR VOOR VAKANTIEGANGERS
Leuk gelegen tuinhuis met eigen ingang.
Grote overdekte voorporch, zit- en eetkamer, keuken en slaapkamer met airco.
Compleet gemeubileerd.
Per week f. 400,-- inclusief electriciteit, water, gas, schoonmaak en linnengoed.
Voor informatie telefoon 75583 (na 1 uur) of Fax no. 72584.

Waar ben je, sympathieke heer, waar ik, Ned. dame, op wacht?
Je bent nu op middelbare leeftijd; een goede positie en alleen.
Brieven onder **nummer 40** bureau van dit blad.

Ned. dame zoekt contact met intelligente heer 50 plus.
Doel: relatie opbouwen.
Brieven onder **nummer 41** bureau van dit blad.

Star Rent-a-Car N.V.
Heeft U een wagen nodig?
Lage prijzen en goede service
Bel U dan 627444 of kom langs
Pastoor Blommerdeweg z/n
Open: ma t/m vrij van 8-6 NON STOP
Zaterdag 8 - 2

Sunny Fashions N.V.
Alweer een leuke collectie ontvangen
o.a. leuke bloesjes in alle kleuren,
zowel geklede als sportieve roksets volgens de laatste mode
Veel bijouterie en kousen etc.
Komt u even langs in onze nieuwe ruimte om de hoek (naast de oude)



Skol di Papiamento
Papiamentu voor beginners (Ned. - Pap.)

De lessen beginnen weer op donderdag 2 mei en dinsdag 7 mei.
Groepen t/m 10 personen (er zijn nog enkele plaatsen).
Lessen bestaan uit:
A. Lespakket - cassette met 15 lessen: Tekst, grammatica, vocabulaire
Ringband cahier met 15 lessen
f. 300,-- vooruitbetaald.
B. 15 lessen van 1 1/2 uur
Behandeling: Tekst, grammatica en daarna conversatie
f. 10,-- per les, 5 lessen vooruit betalen.
Plaats : Kaya Piedra Presioso 46, Tel.: 89915
Docent : R. Hooi - L.O. Papiamento
Koffie is gratis.


La Palestina
De Ruyterkade 18

Ontvangen:
een grote kollektie
"Hiker"
L.A. Gear
Kedsen


Het model dat momenteel helemaal "in" is.

La Palestina
De Ruyterkade 18

Remember Art Lease by
art beats
Tel/Fax 611037

Te Huur aangeboden voor vakantiegangers
Compleet gemeubileerd appartement voor de periode van 27 april t/m 6 mei
Tel. nr. 369634 na 6.00 p.m.

7UP
GO FOR IT

STEPS Kaya Begonia 2
ONTVANGEN
een kleine sortering
SCHOENEN
mooie moderne hakken.
Zeer exclusief en apart
Wij verwachten U

CLIMA CARS
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

TE KOOP
Europese Ford
Sierra 23 Diesel
Model 1986
PRIJS 14.500,—
Tel.: 690581

Cheetos
Puffs of Popcorn
Lekkere kaassmaak van
Frito - Lay en
Bofrei Agencies
Tel.: 692871

Het is Nieuw
Voel je jong
of
ben je jong
en
je wil iets anders
Kies dan voor
Shiny Hair
Hairsalon
Open Monday to Saturday
09.00 - 18.00 hour
Thursday and Friday
09.00 - 20.00 hour
Afspraak: Tel. 617212
Uranusstraat 10
Pascalina Martina PapadamaKis

Cheetos
Cheese-balls of Crunchy of Tubos
Lekkere kaassmaak van
Frito Lay en
Bofrei Agencies
Tel.: 692871.

ZOEK...

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

3-1-1 ZITSBANK, STOF; salontafel,tegel/lak; wandmeubel lak. Alles grijs/zwart en slechts één jaar oud. Tevens Philips no-frost koelkast, 10 mnd. gebruikt, f.800,- plus diversen. Tel.: 677214 na 18.00 uur.

CANON T-70 BODY, Vivitar serie 1 telelens, wijdhoek- en fisheyelens, motordrive A2, div. andere accessoires. Alles voor Canon-camera's. Tel.: 674422.

2 HOUTEN stapelbedden met matrassen; 2 meter Lundia boekenkast; blank houten kapstok; manoutafel met glasplaat; Kelvinator koelkast no-frost; Philips gasfornuis; Moulinex bakgrilloven; Panasonic tv en video; Aiwa stereo-installatie met CD; Mistral korte plank met zeil, mast, giek en trapeze; Lada Samara 1988; Lada Station 1982; lampen, planten; speelgoed en veel huishoudelijke artikelen. Kaya Kokolishi 60. Tel.: 77273.

SPEELGOED: PLAYMOBIL, Fisher-Price, Lego, Smurfen, puzzels, veel spellen; stripboeken; kinderleesboeken; oriëntatieboeken; game & watch (Nintendo). Tel.: 77320.

HORNET 4-DEURS, wit, met nummerplaten en verzekering f.1.000,-. Kaya David 150 (Abrahamsz). Tel.: 673318.

NISSAN SUNNY 1990, km-st 26.000, airco, prijs f.14.500,-. Tel.: 369639.

PORCHSALE WEGENS vertrek: witte eetkamerset met 6 stoelen; witte tuinset met 4 stoelen; bedden (onderschuifset, Aupig tweepersoonsbed); hang- en legkasten; speelgoed (Lego Duplo, He-Man); complete surfplank met 3 zeilen; boekenkasten; k-tv; videorecorder; taperecorder; koelkast; fornuis; wasm.; kinderfietsen etc. Alles i.g.st. Verplaatsbaar zwembad, diam. 24 ft., hoogte 4 ft., met nieuwe pomp en alle toebehoren. Zaterdag 27 april 1991 van 10-4 uur: Gaitoweg 35.

WEGENS VERTREK: Oldsmobile Custom Cruiser (Stationwagon), bj. 1983, tweekleurig zilvergrijs, in zeer goede staat van onderhoud, f.14.500,- en Toyota Corolla (Stationwagon), bj. 1985, wit, eveneens in uitstekende staat, f.6.500,-. Tel.: 370376.

GASFORNUIS (PHILIPS); commode; fietsstoeltje; babymand; stroller; babyphone; kinderspeelhuis. St. Michielsweg 22. Tel.: 686893.

GROTE HANG-LEGKAST van Surinaams hardhout, 3 meter breed, f.350,-; witte houten boekenkast f.250,-; witte fauteuil f.150,-. Sony stereotoren (cassettedecks moeten gerepareerd worden) f.300,-; Sony wereldontvanger korte golf f.300,-; bureautjes f.100,-; elektrische typemachine f.150,-; bruin-witte gordijnen f.100,-; surfplank Wayler met toebehoren f.200,-. Indianaweg 50. Tel.: 682984 b.g.g. 682450.

8 TUIGENLEREN zwarte metalen eetkamerstoelen met armleuningen f.85,-/st. Tel.: 671229.

KOELKAST; STOOF; div. maten luxaflex; wasmachine; luxe tuinset; speelgoed; kinderledikant enz. Tevens porchsale zaterdag 27-4 3 tot 5 uur. Tel.: 671434.

INBOEDEL TEGEN elk aannemelijk bod. Tel.: 615892.

6-PERSOONS EETHOEK. Tel.: 680871.

NISSAN BLUEBIRD Wagon, diesel, bouwjr. '84, vraagprijs f.10.500,-. Tel.: 680871.

LEREN BANKSTEL; salontafel; fans; kleding; schoenen; planten; pronkstukken; gordijnen; gasfornuis; wasmachine. Kaya Pepermunt 4 (Jan Thiel Oost) na 2 uur.).

ZEILBOTEN: DRIE sunfishes, één Phantom met zeilen, t.e.a.b. Tel.: 683668/671387 na 18.00 uur.

WEGENS VERTREK: Pontiac Grand Prix, bouwjaar 1990. Tel.: 72656/375088/

AIWA CASS.DECK 3 koppensysteem, z.g.a.n. f.375,-; Aiwa tuner, z.g.a.n., f.100,-; Technics amplifier compact, i.z.g.s., f.100,-; lege TDK-cassettes (nieuw). Hugenholtzweg 48. Tel.: 53734.

T.E.A.B. EEN General Electric no-frost 16 cu.feet ijskast. Tel.: 78583. Flamingoweg 8.

WEGENS VERTREK: surfplank, merk Tiga Slalom (semi zinker), compleet met tuig & stormzeil. Tel.: 691695.

WEGENS VERTREK: Renault 18TL, bouwjaar '82, motorisch prima; autogeen brand/lasapparaat, compleet, kleine formaat, f.600,-. Tel.: 683828. Vuurlandweg 15 (Sta. Maria).

P. 16 JULI: Lada 1300, '83, NAf.1.600,-; baby/kleuter zwemvest f.60,- p. 1 juli; Philips kl-tv f.350,-, 2 jr. oud, antenne f.125,- p. 1 juli; manou krantentafeltje f.100,-; leren lamp f.45,-. Tel.: 689613.

VOLKSWAGEN AMAZONE 1989, f.8.700,-. Tel.: 671227/674997.

GROOT HAMBURGER-GRILL; 5 speelautomaten voor kinderen. Informatie: Bugs Bunny. Tel.: 79861.

1 BANKSTEL MET tafel v. eiken; 1 eethoek, 6 stoelen v. eiken; 1 wandmeubelkast v. eiken; 1 stereoset. Gefabriceerd 'Velda' België. Kaya Awaseru 15. Tel.: 689304.

WEGENS VERTREK: Volkswagen Santana GLS 1988, automatic, airco, powerwindow f.15.000,-. Tel.: 369353 voor nadere inf.

MOOI DONKERBRUIN wandmeubel, merk Lookwood f.1.700,-; manou eethoek met 4 stoelen, i.z.g.s., f.1.200,-. Kaya Bogotá 36. Tel.: 689217.

PORCHSALE 4 en 5 juni van 10.00 t/m 17.00 uur: Veldweg 3 (Julianadorp).

MOTOR HONDA 250CC Off the Road, f.1.500,-. Dr. M.L. King Blvd. 81-A. Tel.: 656618 of 75840 (Theo de Lau).

4.5 M POLYESTER-BOOTJE 14PK, trailer etc. f.3.700,-; weight bench met legattachment en gewichten; 2 roeimachines. Alles z.g.a.n. Prijzen n.o.t.k. Tel.: 615506.

WEGGEVLOGEN
Blauw-gele
ARA
in de buurt van de
Fransche Bloemweg
HOGE BELONING
voor de vinder
Tel. na 6 uur 370730

...RTJES

...KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

...ERBUREAU. TEL.: ...23.

...KEVER; RENAULT 4. ...ertes na 7 uur: 79752.

...HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

...OR CUR. apotheker, ...t oud huis, stad of le ...rict, f.500,-, geen nieuw...w. Tel.: 72038 na 18.00 ...

...ZOCHT GEMEUBI...ERD huis of apparte...t met minimaal twee ...pkamers. T. Sybesma. ...615500 (kantooruren)/ ...449 (na 18.00 uur).

...EDED IMMEDIATELY: ... more bedroom house, ...ished. Please call ...4 ext. 3120. If not in ...e message.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

...ONEND DIENST...SJE gevraagd voor ...n met kinderen. Tel.: ...398.

...RAAGD: HULP in de ...houding ma-vr 803.00 ... Tel.: 375237.

DIVERSEN CURAÇAO

...PASHUIS GEZOCHT ...r gezin uit Nederland, ...iode 21-7 t/m 22-8. Bel ...r meer informatie: ...142.

...NINGRUIL: ...ngeboden: ruime ...ning met 4 slaapka...rs en 2 badkamers, ...e voor- en achter...ch in Mahuma. ...raagd: dito woning ...geving Scherpen...vel. Tel.: 690840.

...ZOCHT CARPOOLING ...rgens + 's middags ...af Groot Piscadera ...r Rooi Catootje. Tel.: ...0 (werk).

WEGENS VERTREK naar Nederland: massief eiken: eethoek met 6 stoelen, wandmeubel, bankstel met salontafel + 2 hoekstafels, ladenkast; kinderkamer: ledikantje, commode, hang/legkast; 2 bureau's; teakhoutenslaapkamer; stereo-installatie: radio, platenspeler, dubbelcassettedeck (in meubel) + boxen; 1-persoonsbedden; 1 opklapbed; auto Lada Samara, bouwjaar 1989. Seroe Colorado 211. Tel.: 49032.

PORCHSALE ZATERDAG 27 april: koelkast; wasmachine; eettafel + 6 stoelen; grenen eettafel + 5 stoelen; naaimachine; 2 leren fauteuils; servies; glaswerk; (kinder)kleding; speelgoed; crossfiets; bureaustoel; Lada Stationwagon, bouwjaar 1989. Rooi Koochi 55-B. Tel.: 47561.

WEGENS VERTREK porchsale a.s. zat. en zon. van 09.00 uur: eikenhouten bankstel met salontafel, nieuw: f.4.500,- nu: f.1.650,-; eethoek grenen met 6 stoelen f.250,-; slaapkamerameublement met kaptafel/spiegel enz., f.1.150,-; zitbad f.50,-; 2 damesfiestsen f.250,-; tv en video f.700,-; Oisterwijkse eikeh. dekenkist f.350,-; commode f.225,-; houten bureau met stoel f.350,-; kinderbureau/kast f.250,-; hang/legkast f.250,-; koelkast f.100,-; keyboard n.o.t.k.; div. huisraad. Sav. 233-H (bij O'stad bij vtgangerslichten te Sav. linksaf). Tel.: 47706.

HYUNDAI STELLAR, bj. 1988, full equipped, Af.12.500,-. Tel.: 25267.

5-DELIG EUROPEES wandmeubel. [illegible]

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS OF app., redelijke prijs, voor Holl. dame met 2 kinderen, periode juli-½ aug. Reacties tel.: 33289.

...KOOP AANGEBODEN ARUBA

...SAN PATROL Station...on, automatic, full ...pped, in goede staat. ...4502.

...CHTIG STUK eigen...terrein, Sta. Cruz, ... m² of 15.000 m². Tel.: ...2.

...SAN SUNNY 1.5 DX ... airco, bj. 1989. Tel.: ...0.

...O PLYMOUTH ...re '79; hoekbankstel; ...alkasten; eettafel + 4 ...len; 2-pers.bed + ...ras; oven 220 Volt; fan ...Volt etc. Brazil 126.

...EN/LEDEREN bank..., 3-1-1 zits; massief ...n salontafel; eiken eet...erameublement; tafel ... stoelen; eiken tv...bel; eiken telefoon...bel. Alles in zeer ...de staat z.g.a.nw. ...g in één koop tegen ... aannemelijk bod. ...rts nieuw: wandklok; ...oratieve wandspiegels; ...cteerapparaten; 1 uit...kapparaat; schilde...; portabel computer. ...s: Emmastraat 28. ...25005.

...VO 480 ES Sport, full ...pped, price f.25.000,-; ...oard Mistral Malibu, ... f.2000,-. Seroe Colo... 1533.

...KTR. TYPEMA...NE merk Triumph ...iël. Tel.: 41550 of ...1.

... GOLF, diesel, ... f.4.900,-. Sav. 219. Tel.: ...3.

GOED NIEUWS
Bel: 689590

"Op weg naar het licht"
Radio Corsou FM 101.1 Mhz
elke maandagavond om half 9
Dagsluitingen om 19.00 uur na het nieuws op Radio Victoria 960 khz AM.

CARVAHOME N.V.
biedt U
DE GOEDKOOPSTE
Huurauto's in Nederland
voor Curaçao
* Vakantie bungalows
* Appartementen
* Huurauto's voor Uw bezoekers (min. 1 week)

Pallasstraat 6 - Salinja
Tel. 615636 - Fax 615633

Hoge beloning
voor het terugbrengen van 2 Rhodesian Richback puppies (+/- 3 mnd oud)
Weggelopen in de buurt van Piscadera Berde
Tel. 626519 - 688486

Te koop wegens vertrek
SEAT IBIZA GLX
B.jr '86
Nieuwe airco, banden, uitlaat. Verder: 5 versn., ALLU velgen en Radio-Cass. + Stoffen bekleding I.Z.G.ST.
Vraagprijs **Nafl. 8.500,**
Tel: **693745** tussen **18.00 en 19.00** uur.

Houdt Uw Eiland schoon!
Verdien fl.0,25 per kg.
met het kollekteren van lege blikjes
POLAR
In te leveren bij:
— Kusters' Trading Co. Zeelandia 3 / 614114
— Derco Metals N.V. Rooseveldtweg 70 / 693366

FOR RENT
Furnished Bachelor Apt.
More info.
phone 612765

SHISEIDO

De complete lijn van SHISEIDO is weer binnen.
Kom even snel langs bij:
1708
PENHA
Heerenstraat

TA BENDE

1 IJskast no frost..........f. 550,—
1 IJskast 1 porta..........f. 500,—
1 Stoof..........f. 250,—
1 Lasset autogeen cu 3 bòter..........f. 850,—

Tel. 72864/601876
Kaya Bigonia 24
([illegible])

Jonge gescheiden vrouw met 2 kinderen zoekt vriendschap met een man in de leeftijd van 37 t/m 45 jaar. Zij is zeer zelfstandig en heeft een goed inkomen.
Hij moet min. 1.68m, ongehuwd, [illegible] zijn. Op een middenstandsniveau leven, dus een goede baan en inkomen hebben.
Mijn voorkeur gaat uit naar een huiselijk type.

Ben je geïnteresseerd, schrijf mij dan onder nummer 0837 aan het buro van dit blad, Curaçao.

Kleding voor het hele gezin vindt U bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TE KOOP AANGEBODEN
TOYOTA
[illegible]
Bouwjaar 1982
Tel.: [illegible]

TE KOOP:
LUXE JEEP
ISUZU CARIBE 442
2600 cc, 5 speed, 2 en 4 wheel drive airco, powersteering, -brakes, -locks, -windows.
Bouwjaar: 1990
Km. stand: 19.700
Kleur: 2 tone blauw
Prijs: NAfl. 31.000,-
Tel. 674422 / 601444.

Alweer verkrijgbaar de welbekende héérlijke
POFFERTJES
Een tractatie voor groot en klein.
Iedere zaterdag van 5-7 uur
Lekkerrrr......
natuurlijk bij
GENERAL CATERING
Franse Bloemweg 2/Santa Rosaweg.

SERVICE EFFICIENCY and QUALITY nv
Tralweg 23 - Tel.: (599-9) 690659

Bent U ook op zoek naar EEN telefoonnummer voor de uitvoer van AL Uw technische problemen??
(verbouwing - dakreparaties - loodgieterswerk - kortom teveel om op te noemen)
Zo'n bedrijf bestaat niet??
Dat dacht U maar!!!!
ALL YOU NEED IS ....
SEQ
SERVICE EFFICIENCY and QUALITY nv
Tralweg 23 - Tel.: (599-9) 690659

MISS ANN BOATTRIPS
organiseert a.s. zaterdag 27 april
TRIP NAAR KLEIN CURAÇAO
Informatie:
Bel SOLANGE
Tel.: 671579
Jan Sofat 232A.

Voor niets.... gaat helaas alleen de zon op. Voor een redelijke prijs doen wij Uw
ELEKTRISCH INSTALLATIEWERK
Geen gehannes met heen en weer rijden.
Neem een besluit
Kies
VOORUIT
Curaçao: Ledaweg 55, tel. 378961
Bonaire: EEG Boulevard 102, tel. 8405

GESLOTEN
Maandag 29 april 1991
LADCO REAL ESTATE N.V.
Caracasbaaiweg 43 Naast pompstation Pablo Frederik te Salinja
Tel.: 616700 618777 614777 Fax.: 616717

---

gravely & ARTBOETIEK
(Tiny Dijk)
Vanaf heden
GESLOTEN WEGENS VAKANTIE tot 12 mei
Seroe Loraweg 45 - Tel.: 615979

Ken Roberts
Fokkerweg 46D en Manhattan Store Trompstraat z/n
vieren Koninginnedag op een heel speciale manier.
Ken Roberts biedt U **30% korting** aan op haar gehele unieke kollektie.
Bij **Manhattan Store Punda** beginnen onze prijzen vanaf **f.5,-** op a.s. vrijdag en zaterdag.
Laat deze unieke kans U niet voorbij gaan.

BLUE RIBBON
TOP QUALITY GUARANTEE USA
Golden Parboiled Rice
100% Amerikaanse rijst
Uw rijst van superieure kwaliteit

La Colline
Arikokweg 7A, tel.: 626052, Curaçao, Ned. Antillen
Een goede schoen behoeft geen krans!

In rustige buurt omgeving Jongbloed
TE KOOP
Een recent opgeknapt
WOONHUIS
4 slaapkamers, 2 badkamers, keuken, living en ruime zitkamer, overdekte voor- en zijporch.
Prijs: NAf. 198.000,- k.k.
Telefoon: 377842.

Voor een smakelijk weekend met héérlijke borrelhapjes (snacks)
40 stuks voor slechts f. 15.00
natuurlijk bij:
GENERAL CATERING
Sta. Rosaweg - Tel.: 77499

Schilderijen Expositie
" Moderne Prints "
U bent van harte welkom!
A.s. zondag 28 april
Tijd: 10.00 tot 18.00 uur.
Plaats: Kaartzaal te Rust & Burgh-Emmastad.
Toegang: GRATIS.

INTERSTERO
International moving & shipping services
Industriegebouw Gallo West, Willemstad, Curaçao, Neth. Ant.
Architectenweg 5, Salinja-Aruba
Tel. 370140 - Fax 370141
U gaat verhuizen of u heeft enige goederen te verpakken, dan heeft Interstero Servipack voor u alle benodigde materialen in voorraad.
Bel voor meer informatie!

BOUTIQUE „*Punky Punky*"
Profiteer nu van onze Koninginnedag aanbieding!!!
U koopt 2 **blue jeans** en u kiest **een mooie T-shirt** uit ter waarde van fl. 21,25 die u **gratis** meekrijgt.
Haast u, deze aanbieding geldt tot en met 4 mei a.s. en zolang de voorraad strekt.
Boutique *'Punky Punky'* voor al uw kinderkleding van boutique kwaliteit, maar geen boutique prijzen.
Esperanzaweg 80 - Tel 684586

MISS ANN
organiseert
SUNSET TRIP
op **maandag 29 april** a.s. Gedurende de trip heerlijke en rustige muziek van **NORMAN MORON.**
En op **dinsdag 30 april** met heerlijke muziek van **"CHIPS"**
Vertrek 18.00 n.m. Entree Dames f.15,00
Heren f.20,00
s.v.p. tijdig reserveren
Meer informatie:
Tel.: 671579
Solange

Music House
introduceert haar **huislabel**
Klassieke muziek Vivace
voor de speciale prijs van **f.17,95**
UW C.D.-SHOP
"De winkel waar U zich thuis voelt!"
Bloempot Shopping Center
Tel. 374847

El Marinero
Seafood Restaurant & Cocktail Lounge
Schottegatweg Noord 87B - Tel.: 79833
nabij Hoffie Nobrega
The King of Seafood in Curacao

nodigt U uit om met Uw gasten of vrienden te komen **lunchen of dineren** in een aangename sfeer. Geniet van onze heerlijke
vis- en seafood gerechten
op diverse wijze klaargemaakt.

Onze specialiteiten zijn:
Mariscos soep en Escargots à la Curazao, Gerookte Zalm, Paella Marinera, Mixed Grill van mariscos en diverse vissoorten, Red Snapper in Amandelsaus, Seabass à la Vasca, Garnalen à la Marinera, Lobster Normandie en nog veel meer.

Voor reserveringen gelieve te bellen: Tel.: 79833 van 12 p.m. - 3 p.m. en 6.30 p.m. - 11.30 p.m.
Open 7 dagen per week.
Wij accepteren de meeste credit cards.

KGB BEWAAKT VERBODEN GEBIED

Mensen ingezet bij opruimen omdat robotten te snel kapot gingen

Tsjernobyl: het ergste moet nog gaan komen

DEN HAAG - De kapotte kernreactor van Tsjernobyl rust in zijn betonnen sarcofaag, maar vijf jaar na de catastrofe op 26 april 1986 heeft hij nog steeds een geweldige 'uitstraling'. Over de exacte gevolgen van de ramp tast de wereld in het duister, maar kinderen uit het gebied rond de centrale sterven. Het Westen weet niet wat daar is gebeurd, laat staan wat ons nog te wachten staat, zegt een betrokken Sovjet-wetenschapper.

Ondertussen twisten deskundigen en autoriteiten over het juiste aantal slachtoffers van de ramp. Leonid Iljin van de Sovjetacademie van Wetenschappen hield het in Parijs op het officiele cijfer van 31 doden. Van de 145 mensen die tijdens het ongeluk stralingsziekte opliepen en die sindsdien in het ziekenhuis liggen, is er één inmiddels overleden, aldus Iljin. Maar zijn collega Vladimir Tsjernoesenko zei eerder dat de ramp het leven heeft gekost aan tussen de zeven- en tienduizend mensen.

STERK BEKORT

Volgens Tsjernoesenko, belast met toezicht op het rampgebied, zijn duizenden mijnwerkers en soldaten die naar het gebied waren gestuurd aan stralingsziekte overleden. Zijn eigen leven is door Tsjernobyl sterk bekort. De nu vijftig-jarige wetenschapper van de Academie van Wetenschappen in Kiev belandde al in het speciale ziekenhuis van Moskou voor stralingsslachtoffers, hospitaal nummer 6, en verwacht nog twee tot vier jaar te leven.

Tsjernoesenko's domein, de zone met een straal van dertig kilometer rond de centrale, is verboden gebied dat bewaakt wordt door speciale veiligheidstroepen die onder bevel staan van de Sovjet-geheime dienst KGB. Iedere dag wordt het terrein bespoten met water om te voorkomen dat radioactieve stof zich verder verspreidt. Het betonnen omhulsel waarin de kapotte reactor is gevat, vertoont al scheurtjes terwijl er bij de bouw nog vanuit was gegaan dat het twintig jaar meekon. De watervoorraad van veertig miljoen mensen in de Oekraine loopt gevaar omdat het grondwater alsnog besmet dreigt te worden via plutionium 239 in de primitieve radioactieve afvalhopen in de speciale zone. Sovjet-deskundigen spreken over het "ernstigste probleem" van Tsjernobyl.

NIET GEWAARSCHUWD

Volgens Tsjernoesenko kent het Westen de waarheid van Tsjernobyl nog steeds niet. "De Burgerbescherming werkte niet, de medische diensten die de mensen had moeten waarschuwen hoe zich te gedragen bij radioactiviteit, werkten niet. Kinderen kregen een dosis straling die zeventig keer zo hoog was als het aanvaardbare niveau. Waarom? Omdat ze niet wisten wat er was gebeurd. Ze speelden net als anders op straat en werden aangevallen door radioactieve jodium", onthult hij in een interview met het Britse dagblad The Guardian.

Omdat robotten in het sterk radioactieve gebied al snel kapotgingen, werd besloten dienstplichtigen in te zetten om het puin van de geexplodeerde reactor met de hand op te ruimen, vertelt de Sovjet-wetenschapper vijf jaar later. Terwijl in augustus 1986 de Sovjets het Internationale agentschap voor Kernenergie verzekerden dat alles onder controle was, werd besloten menskracht te gebruiken om het dak van reactor 3 vrij te maken van radioactief puin om dit deel van de centrale weer zo snel mogelijk in gebruik te kunnen nemen. "De beslissing werd niet op technische of wetenschappelijke maar op puur politieke gronden genomen", zegt Tsjernoesenko.

De meeste mensen die rond de centrale wonen en woonden moeten nog steeds worden onderzocht. De Wereldgezondheids-organisatie (WHO) besloot onlangs een centrum op te zetten in Obninsk waar specialisten zullen worden getraind en in een computer de dossiers worden opgeslagen van mensen die besmet zijn geraakt. Dieven hebben vorig jaar uit een onderzoeksinstituut in Minsk de data over een half miljoen mensen uit besmette gebieden gestolen. De computers werden teruggevonden, maar vreemd genoeg waren alle opgeslagen gegevens gewist.

De WHO meent dat de gevolgen van de catastrofe veel erger zijn dan de Sovjet-autoriteiten hebben toegegeven. Nog steeds leven tienduizenden mensen in gebieden waar de radioactiviteit boven de norm ligt waarop in andere landen onmiddellijk tot evacuatie zou worden overgegaan. Ze bebouwen het land en melken de koeien en hun produkten worden zowel plaatselijk als verder in de Sovjet-unie geconsumeerd. In Poleska, een stadje dichtbij de centrale, hebben artsen bij 2.700 van de 6.000 kinderen problemen met de schildklier geconstateerd. De helft van hen heeft bloedarmoede veroorzaakt door ijzertekort.

Het zwaarst getroffen zijn de vijftigduizend inwoners van Pripjat. Het duurde 36 uur voordat ze werden geevacueerd en in die tijd speelden kinderen gewoon op straat. Volgens ouders zijn veel van hen nu verzwakt. Ze klagen over bloedneuzen, allergieen, hart- en darmproblemen.

AFWIJKINGEN

Nog steeds wachten tienduizenden op evacuatie. In 1990 moesten meer dan 72.000 mensen verhuizen en voor 1992 volgen nog eens 140.000 mensen uit minder besmette gebieden. Uit kaarten die pas in 1989 werden vrijgegeven blijkt dat ongeveer twee miljoen Russen, anderhalf miljoen Oekrainers en 2,2 miljoen Witrussen in besmette gebieden woonden. Niemand weet wat hen in de toekomst te wachten staat. Volgens een Brits medisch team dat het gebied heeft bezocht zijn er aanwijzingen dat het aantal genetische afwijkingen bij baby's is toegenomen.

Het ziektepercentage in de Oekraine is de afgelopen twee jaar met 45 procent gestegen. Het Witrussische ministerie van Gezondheidszorg meldt een groei van achttien procent in afwijkingen bij geboortes sinds 1986. Het hoofd van de polikliniek van het district Wetka meldde een groei van het aantal miskramen in zijn district tot negen procent in 1987 en dertien procent in 1988.

Tsjernobyl-deskundige Vladimir Sjovkosjitni, vicevoorzitter van de Oekraiense parlementscommissie die zich met de ramp bezighoudt, voorspelde deze week dat het ergste nog moet komen in de drie getroffen republieken. "Volgens onze gegevens zijn in de afgelopen vijf jaar al zevenduizend mensen, betrokken bij de schoonmaak, gestorven als gevolg van radioactieve straling. Maar de ernstigste gevolgen van de ramp liggen nog voor ons", zei hij in een interview met het Britse persbureau Reuters. Ook hij maakte gewag van een explosieve groei van het aantal kinderen met schildklierproblemen en riep op tot internationale hulp. "De Oekraine kan dit probleem niet alleen aan", aldus Sjovkosjitni.

Business centre

WARSCHAU - Het Amerikaanse Business centre wil een zakencentrum in Warschau bouwen. Het gaat om een investering van vijftig miljoen dollar. Het is het eerste kantorencomplex dat de onderneming in Oost-Europa neerzet.

Irak: geen wapens meer

BAGHDAD - Irak stopt met het maken van wapens. Dit meldt een Iraakse krant waarvan de oudste zoon van Saddam Husayn hoofdredacteur is.

Tot voor de Golfoorlog beschikte Irak over de meest ambitieuze wapenindustrie in de Arabische wereld. De coalitie onder aanvoering van de Verenigde Staten heeft verklaard dat ze tijdens de oorlog veel wapenfabrieken verwoest heeft.

Turkije levert Irak miljoen ton bloem

ISTANBUL - Irak onderhandelt momenteel met Turkije over de koop van een miljoen ton tarwebloem ter waarde van bijna tweehonderd miljoen dollar.

De overeenkomst wordt waarschijnlijk in de loop van volgende week gesloten. Dat heeft de Turkse minister van Financien, Namik Kemal Kilic, donderdag bekendgemaakt. Kilic gaf aan dat Turkije in eerste instantie een miljoen ton bloem zal verkopen aan Irak, later gevolgd door nog eens een miljoen ton.

Van den Broek naar overleg Rio-groep

DEN HAAG - Minister Van den Broek van Buitenlandse zaken gaat voorafgaand aan het zogenoemde Gymnich-overleg, naar Luxemburg voor EG-besprekingen met de Groep van Rio, een groep Zuid-amerikaanse landen.

Dat heeft het ministerie van Buitenlandse zaken donderdag meegedeeld. Tijdens de bijeenkomst met de Groep van Rio zal een akkoord de Europese Gemeenschap met Mexico worden ondertekend. Na de bijeenkomst gaat Van den Broek door naar Mondorf-les-Bains in Luxemburg, waar tot zondagmiddag het halfjaarlijkse Gymnich-overleg wordt gehouden. Daar zullen de EG-ministers van Buitenlandse zaken praten over onder meer de NAVO en de situatie van de Koerden.

Litouwen: Sovjets breken hun woord:

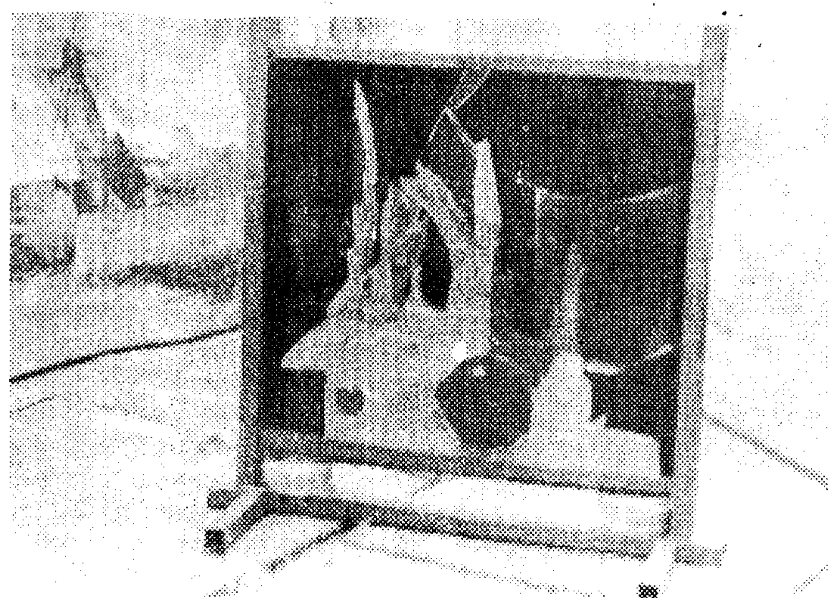
SU-leger bezet weer gebouwen in Vilnius

VILNIUS - Eenheden van het Sovjetleger hebben donderdagmorgen vroeg tien gebouwen in verschei-ne plaatsen in Litouwen bezet. Dat heeft de voorzitter van het parlement in Vilnius, Audrius Azubalis, aan de ers meegedeeld. Bij de actie is een Sovjet-soldaat om het leven gekomen. Paracommando's maakten zich meester van vijf sportscholen, een vliegersclub, een zweefvliegclub, een hotel en een kledingfabriek. Gedurende de goed gecoördineerde" actie die twee uur duurde namen de militairen talrijke voertuigen en materiaal in beslag. Enkele gebouwen zijn inmiddels weer ontruimd. Alle gebouwen waren vroeger eigendom van de Sovjet-"Vrijwillige organisatie ter ondersteuning van leger, luchtmacht en marine" (Dosaaf). Tijdens de bezetting van de zweefvliegclub in Vilnius verklaarde een Sovjetofficier dat het leger in opdracht van Sovjetminister van Defensie Dmitri Jazov handelde. "Het leger in Litouwen herstelt de Sovjetmacht", liet hij weten. Woensdag had een eenheid van de Omon-politie, die onder het Sovjetministerie van Binnenlandse zaken ressorteert, een bankgebouw nabij Vilnius bezet.

Volgens Azubalis hebben "de Sovjetgeneraals zonder enig schaamtegevoel hun woord gebroken". Men had kort voor de acties van donderdagmorgen nog eens verzekerd dat men geen gewelddadige acties meer zou ondernemen in Litouwen. Volgens hem had de Dosaaf-leiding in Moskou zich al neergelegd bij de overname van haar bezittingen door de Litouwse instanties.

Cinderella-schoenen en kunst





■WILLEMSTAD *Schoenen en meer schoenen. Een schoenenfeest voor liefhebbers. Dat gebeurde allemaal gisteravond in de Cinderella schoenenzaak in de Heerenstraat, Punda, ter gelegenheid van de presentatie van de lentecollectie van dames en herenschoenen. Op het daar achter gelegen 'Pitstopplein' was kunst te zien, onder meer enige glas-in-lood-creaties van Bernadette van Eps.*

Venezolaanse musici concerteren in Avila

WILLEMSTAD — Vier voornaamstaande leden van het Venezolaanse Symfonie Orkest zullen op zaterdag 4 mei en zondag 5 mei in het Avila beach hotel recitals verzorgen. Het gaat om Arnaldo Pizzolante (piano), Aldo Guarnieri (hobo), Filiberto Nuñez (fagot) en Mark Friedman (klarinet). Het betreft allen sollisten en leden van het Academisch octet in Caracas.

Behalve de concerten in het Avila hotel, zullen deze musici ook een workshop verzorgen voor de studenten van het muziekinstituut Landheer op vrijdag 3 mei. Het recital van zaterdag begint om 4 uur 's middags, terwijl dat van zondag om half 11 's morgens begint. Kaartjes zijn vanaf morgen verkrijgbaar bij het Avila beach hotel à 20 gulden per stuk, inclusief frisdrank.

Het programma van zaterdag ziet er als volgt uit: F. Liszt: Funérailles, Notturno 3 (Liebestraüme) Hungarian Rapsody no. 2; D. Milhaud: Suite d'âpres Corrette; M. Glinka: Trio Pathétique in d-minor.

Het programma van zondag: Chopin: Scherzo no.1 in b-mineur op.20, werken uit de Suite 'Miroirs' van M. Ravel; Konzert Paraphrase (thema's uit 'Rigolette')(G. Verdi/Fr. Liszt); Sonata voor klarinet en piano (E. Poulenc) en Trio voor piano, hobo en fagot (dezelfde componist)

Deze klassiek opgeleide, nog jonge musici hebben al eerder op Curacao opgetreden en wel in 1987 toen de Rotary club een gala-concert organiseerde met het Venezolaanse Symfonie Orkest. Toen werd ook een algemeen concert gegeven en één met het Wind octet.

Sithoc krijgt nieuwe uniformen van Citco

WILLEMSTAD — Met een beknopte toespraak en genodigden uit de zwemwereld, de overheid en de CITCO-vertegenwoordigers opende Sithoc-voorzitter Eddy Solomon dinsdagmiddag de korte ceremonie ter gelegenheid van de officiële overhandiging van de nieuwe Sithoc-uniformen door CITCO aan de zwemmers en zwemmers die het team bij deze gelegenheid vertegenwoordigden.

Deze primeur in de Curaçaose zwemgeschiedenis mag niet onopgemerkt voorbijgaan, zo merkte hij op. Deze vorm van sponsoring, een gangbaar verschijnsel bij andere takken van sport, zoals voetbal en baseball, is een erkenning van de organisatie en het peil van de zwemsport en in het bijzonder van die van onze vereniging, met zijn vijf verschillende afdelingen en zo'n 150 leden de grootste van Curaçao. De met uniformen gesponsorde afdeling, die uit veertig leden bestaat, is al jaren jaar kampioen en het niveau dat we daar bereikt hebben, hopen we ook te realiseren in de wedstrijdafdelingen van het waterpolo en kunstzwemmen, zodat ook zij in de toekomst sponsors vinden kunnen worden.

Solomon memoreerde vervolgens de personen die Sithoc-zwemmen hebben een groot maken: de trainer wijlen Bennie Leito, de diverse coaches, het bestuur en last but not least de zwemmers die zich zoveel inspanningen getroosten.

Met een dankwoord aan CITCO voor het getoonde vertrouwen gaf hij vervolgens het woord aan Louis Bergman, vice-president van CITCO Group. Bergman stelde zich in zijn toespraak onder meer en de nadruk op dat er met hun nieuwe uniformen een nieuwe dimensie is toegevoegd aan hun sport, een symbool waarmee hun sport, de naam van hun vereniging en CITCO met liefde uitgedragen en hooggehouden wordt. Zij moeten er voor zorgen dat hetgeen nu bereikt is, behouden blijft door steeds op sportieve wijze te werken aan de vervulling van hun streven en een voorbeeld zijn voor de jeugd in de maatschappij, meende Bergman.

Daarna was het woord aan Anthony Minguel, die gedeputeerde George Hueck verving.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

9de Trekking **Donderdag 25 APRIL 1991**

[illegible]

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal M. M. VITOR.

De Direkteur L. E. DIDIEZ.

9de trekking op donderdag 25 april 1991.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
32995	2.000	13659	1.500	14787	1.000
32996	**100.000**	**13660**	**30.000**	**14788**	**10.000**
32997	2.000	13661	1.500	14789	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
K. FILÉ

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00 (maandag t/m donderdag)
: 8.00—11.30 en 13.30—15.30 (vrijdag)
: 8.00—15.30 continu (vrijdag ná trekking)

ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas: 8.00—11.00 en 14.30—17.00

BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)

ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)

SABA : s.v.p. bellen tel. 63217, Mr. E. Lynch

ST. EUSTATIUS : s.v.p. bellen tel. 82264, Mr. W. Schmidt

Leider Duitse joodse gemeenschap:

Racisme alarmerend

BERLIJN - De leider van de joodse gemeenschap in Duitsland, Heinz Galinski, heeft zondag, een dag nadat Duitse Neo-nazi's op verschillende plaatsen met marsen de 102e verjaardag van Adolf Hitler 'vierden', gewaarschuwd voor de "alarmerende" groei van racisme en extreem-rechtse stromingen in de voormalige DDR.

"Rechts-extremisme, antisemitisme en xenofobie (vreemdelingenhaat, red.) nemen meer dan alarmerende proporties aan", betoogde Galinski tijdens een ceremonie waarbij de joodse opstand in het ghetto van Warschau 48 jaar geleden herdacht werd. Zaterdag marcheerden tientallen Neonazi's door Dresden om de 102e verjaardag van Hitler luister bij te zetten. Al zingend brachten zij de Hitlergroet. Er waren rond negenhonderd politie-agenten op de been die voorkwamen dat de Neo-nazi's slaags raakten met anti-fascistische betogers.

JOHANNESBURG - Op zo kort mogelijke termijn komen 124 Zuidafrikaanse politieke gevangenen vrij, van wie er 44 op Robbeneiland verblijven. Dit heeft minister van Justitie Kobie Coetsee woensdag gezegd.

Water verzamelen in vluchtelingenkamp

■ *ISIKVEREN - Iraakse kinderen halen regenwater om als drinkwater te gebruiken en voor het baden. Deze foto werd genomen in een vluchtelingenkamp met honderdduizend Iraakse Kurden.*

(AFP-satellietfoto)

Wenen VN-handvest aanpassen:

Bescherming mensenrechten geen verboden inmenging

BRUSSEL - Oostenrijk wil een wijziging van het Handvest van de Verenigde Naties in de zin dat de bescherming van mensenrechten geen inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een land betekent.

Dat heeft Alois Mock, de Oostenrijkse minister van Buitenlandse zaken, vrijdag in Brussel gezegd. Mock zei op een persconferentie dat zijn land in september, bij de Algemene vergadering van de VN, een amendement van die strekking zal indienen. Als het om mensenrechten gaat bestaat er geen neutraliteit, aldus Mock. De Conferentie inzake Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) erkent dit beginsel al. Oostenrijk is momenteel lid van de Veiligheidsraad van de VN.

Door het drama van de Kurden en de Shi'ieten in Irak is de kwestie van de mensenrechten weer zeer sterk in de belangstelling gekomen. Sommigen aarzelden om hulp te verlenen, bang er van beschuldigd te worden zich te mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Irak. Maar in de toekomst moet duidelijk zijn dat in zo'n geval ingrijpen geoorloofd is, aldus minister Mock.

Marjolein met 'kroost'



WILLEMSTAD — Marjolein Vermeulen uit Willemstad heeft onlangs de opleiding voor hondentrimster met succes afgerond. Onder het motto "als je iets doet, doe het dan goed" liep zij stage bij iemand minder dan wereldkampioene Jetty van der Wulst in Den Haag. Daarnaast volgde zij een opleiding bij de stichting Kynorama en doorliep zij de cursus van de Stichting Opleidingen Dierenbranche.

Marjolein Vermeulen is gisteren naar huis teruggekeerd. Naast het felbegeerde vakdiploma, waar zij met vlag en wimpel voor slaagde, brengt zij een grote zwarte Koningspoedelpup mee alsmede een kleine zelfzame (zuurstokroze!) Bichon Frisé genaamd 'Kissy'.

Ook verlies tegen Sta. Rosa

Scorpions vallen nog verder terug

WILLEMSTAD — Royal Scorpions/Mr. Baseball, dat gedurende het grootste deel van de eerste ronde de ranglijst aanvoerde en pas op het eind deze positie moest afstaan aan Sta. Maria Pirates/Walle Construction, is inmiddels teruggevallen tot de derde plaats. Tegen uitgerekend Sta. Maria Pirates, dat sedertdien op kop gaat, gingen de Schorpioenen gisteravond voor de derde maal onderuit waardoor Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick nu bezit heeft genomen van de tweede plaats.

Pirates is verantwoordelijk voor twee van de drie nederlagen van Scorpions. Gisteravond werd met 8-4 gewonnen ondanks twee machtige homeruns van Scorpions' vierde slagman Arthur Davelaar. Davelaar produceerde trouwens met deze twee homeruns alle vier punten van zijn ploeg. Het offensief van Pirates werd geleid door Richinel Isabella die in vier beurten vier honkslagen sloeg.

Davelaar verkleinde met zijn homeruns tot tweemaal toe de achterstand van zijn ploeg (eerst tot 2-5 en daarna tot 4-6), maar zijn teamgenoten hebben daar geen passend vervolg aan kunnen geven. Integendeel, Pirates vergrootte beide keren weer zijn voorsprong (6-2 en daarna tot 804) en won onbedreigd met eerdergemelde cijfers.

De eindcijfers waren als volgt: 8-12-2 voor Pirates en 4-9-1 voor Scorpions. Marino Alcalá, een van de nieuwe aanwinsten die Pirates in de Dominicaanse Republiek recruteerde, eindigde als winnende werper. Hij wierp vanaf de vijfde inning nadat Davelaar met zijn tweede homerun een einde had gemaakt aan het optreden van Richinel Allee. Voor Scorpions verzorgden Ronnie Inesia (verliezer) en Deron Clara het heuvelwerk.

Na de wedstrijd van gisteravond werden de prijzen uitgereikt van de eerste ronde waarvan de resultaten tevens geldig waren voor het Willie Pietersz-toernooi. De teamprijs ging zoals bekend naar Sta. Maria Pirates en de individuele prijzen naar: Orlando Nicolina (beste slagresultaat met veertien honkslagen in 27 beurten). Nicolina won tevens de titel "meest waardevole speler". Arthur Davelaar (homerunkoning met drie), Richinel Allee (beste werper met 3-0) en Lonte Balentin (meest gestolen honken (9).

De competitie wordt zaterdagavond voortgezet met de ontmoeting tussen Lagun Stars/Junghans en Groot Kwartier Stars/ABN.

Verkaveling Bottelier

WILLEMSTAD — Zodra de laatste vergunningen binnen zijn - en dat zal niet lang meer duren - , wordt er begonnen met de verkaveling van het gebied Bottelier dat zich uitstrekt tot aan de salinja bij Jan Thiel.

Eén van de aandeelhouders van Bottelier Real Estate deelde de Amigoe mee dat het laatste stadium van de voorbereidingen in volle gang is. Bottelier is in zijn geheel bestemd voor verkaveling in vrij lange en smalle stroken.

Het bedrijf Asfalco zal de wegen gaan aanleggen in het te verkavelen gebied, maar het zal volgens verwachtingen nog een maand of twee duren eer daarmee wordt begonnen.

"Golden oldies" op Radio Paradise

WILLEMSTAD — Maandag, dinsdag en woensdag speelt Radio Paradise 103.1 Mgh non-stop gouwe ouwe hits uit de vijftiger, zestiger en zeventig jaren. Ook de nacht van maandag op dinsdag en dinsdag op woensdag zal Radio Paradise dus nonstop doorgaan. De officiële start is maandag 29 april om vijf uur 's morgens en het gaat door tot woensdagnacht drie uur.

Natuurlijk zullen ze bij Radio Paradise ook uw goude oude verzoekjes draaien. Bel 636403 voor uw speciale plaatje van maandag tot en met woendag; dus een Oldies Marathon bij Radio Paradise.

Kadena deelt donaties uit

WILLEMSTAD — De stichting Kadena heeft gisteren in het gebouw van de IPK een zevental donaties overhandigd aan verschillende instellingen.

De kresh te Montagne, de Padvindsters van de Nederlandse Antillen, het Protestants Koopvaardijwerk, Defensa Ambiental/Amigunan di Tera, Jongewacht Brievengat, Alkoholiko Anónimo 'Everblouming Group' en Amufe kwamen in aanmerking voor de donaties.

De stichting Kadena is opgericht in 1982 om bepaalde projecten in de gemeenschap te sponsoren op sociaal eductaief en cultuureel gebied met geld vanuit de gemeenschap. De naam 'Kadena' symboliseert het gevoel van 'samen staan we sterk'.

Met de bedragen tussen de 1,40 gulden en 2,50 die er worden ingezameld, is Kadena er in geslaagd om 140.000 gulden bijeen te krijgen, waarvan er ongeveer 86.000 gulden is besteed aan sociaal-educatieve projecten. Het motto van de stichting is: "Deel het beetje dat je hebt, met degene die niets heeft".

* * * * *

WIELRENNEN / ALKMAA[R] - Het Nederlandse wielers[...] zoen op de baan wordt op [...] april geopend met een o[...] moeting tussen nation[...] baanselectie en de talent[...] van de Sovjetrussische w[...] lerschpol 'Start' uit Mosk[...] De wedstrijden word[...] gehouden in het wielers[...] dion in Alkmaar. Aan Ned[...] landse zijde komen ond[...] anderen de nationale ka[...] pioenen Rene Vink, Jur[...] Denekamp en Rink Nieuw[...] huis aan de start.

* * * * *

AGENDA BONAIRE

OLITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-.00 uur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
aandag en donderdag van 14.00-18.00 r; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ .00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 r.

peningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aantekende stukken om 15.30 uur; gewone kken om 16.30 uur.

RVICE CLUBS
ns: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ 88.
tary: woensdag 12.00 uur - Restaurant eefeater.

ALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya randi 70): openingstijden: maandag t/m ijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; terdag van 08.00-12.00 uur.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pen op vrijdag van 20.00-24.00 uur; aterdag van 12.00-24.00 uur.

VV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. wezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en rijdagen geslacht en gekeurd worden.

****

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk, Kralendijk:
aandag t/m zaterdag om 18.45 uur; ondag om 08.00 en 19.00 uur.
oromotokerk, Antriol:
aandag t/m zaterdag om 19.30 uur; ondag om 09.00 en 18.00 uur.
udovicuskerk, Rincon:
aandag t/m zondag om 19.30 uur.

ABVO viert 1 mei-viering

KRALENDIJK — Het bestuur van de ABVO, de vakbond voor ambtenaren, zal op 1 mei aandacht besteden aan de Dag van de Arbeid. Eerst zal er in de Parochiekerk Coromoto te Antriol een misviering, terwijl er daarna een heildronk zal worden uitgebracht op de werknemers in het clubhuis van de dominobond te Antriol.

HELSINKI - De Centrumpartij is sinds 25 jaar terug in de Finse regering. Haar leider, de 36-jarige Esko Aho, is er ruim een maand na de parlementsverkiezingen in geslaagd een regering te vormen. De Centrumpartij levert acht van de zeventien ministers, waaronder die van Buitenlandse zaken, Justitie en Binnenlandse zaken. Deze partij won op 17 maart vijftien zetels en vormt met 55 leden de grootste fractie in het tweehonderd zetels tellende parlement.

Negen ontslagen, vrees voor nog meer

Donkere wolken boven Flamingo Beach hotel

KRALENDIJK—Het Flamingo Beach Hotel gaat negen werknemers ontslaan. Sommige bronnen maken zelfs melding van plannen om meer dan dertig mensen te ontslaan, maar daarover is nog geen bevestiging gekregen.

Precies een jaar nadat president-directeur Walter Wiggens van de Divi Hotels nv melding gemaakt van financiële problemen bij het concern voelt Flamingo Beach Hotel, dat een van de dertien hotels was van het Diviconcern in de glorietijd, de gevolgen van de avondturen van Wiggens op de Amerikaanse aandelenmarkt. Wiggens had sedert 1965 een aardig imperium opgebouwd met 'barefoot elegance' hotels in het Caribisch gebied. Eind april 1990 kondigde Wiggens de verkoop aan van Divi Divi Beach Hotel en Tararijn op Aruba voor een bedrag van 57 miljoen gulden. Voor Bonaire leek de situatie niet direct urgent.

Zoals bekend, heeft Flamingo Beach Hotel vrijwel vanaf het moment dat Willie Wiggens het hotel kocht, voorbeeldig gedraaid. Een gemiddelde jaarbezetting van rond 85 tot negentig procent leek, maar was wel waar. De problemen begonnen in 1987 voor het bedrijf toen het Diviconcern besloot op de Amerikaanse stockmarket te gaan opereren. De aandelen vlogen redelijk snel weg en de beide sets aandelen die door Divi werden uitgegeven, bestonden uit een set van zestig miljoen dollar tegen 14,5 procent en een set van vijftien miljoen dollar tegen 12,75 procent. Aanzienlijk hoge rentes dus.

De aandelen kwamen in handen van de investeringsmaatschappij Drexel en Burner in New York, die echter vrij plotseling stopte met het zakendoen. Het gevolg was, dat het Diviconcern de aandelen moest herstructuren. En daarin zat nu juist het probleem. De aandelen waren namelijk uitgegeven op een tijdstop dat de rente erg hoog was en het Divi-concern veel geld stopte in de uitbreiding van de hotelketen en de aankoop van nieuwe hotels in het Caribisch gebied.

Met name in Nassau, Antigua, St. Croix en Sint Maarten. Dat uitbreidingsproces samen met de uitstaande schulden van rond 150 miljoen dollar(!) werd een direct probleem voor de liquide middelen waarover het bedrijf (niet meer) beschikte. De enige mogelijkheid om aan deze onmogelijke financiële situatie een eind te maken was de verkoop van de hotels; zij het dat het Divi-concern als voorwaarde stelde, dat het management in hun handen bleef.

LENINGEN

Een van de problemen waarvoor het Divi-concern zich ook gesteld zag, was de noodzaak tot het voortgaan met aankopen en transacties. Daar was echter geld voor nodig dat er niet was en duidelijk was reeds, dat het Divi-concern geenszins meer in aanmerkng kwam voor een lening. Getracht werd een gelijkwaardige vennoot te vinden die het concern uit de problemen kon halen.

Een ander probleem vormt de verspreiding van de hotels over dertien eilanden. Eilanden die allemaal hun speficieke bestuur hadden met een andere bestuursvorm en wetten en eisen voor investeerders, die vrijwel nooit gelijkluidend waren. Flamingo Beach Hotel — de eerste vestiging van de Wiggens-familie — leek voor de ergste problemen gespaard te worden. Er leek weinig in het bedrijf te veranderen, zelfs al zou er een nieuwe eigenaar komen. Belangstellenden waren er wel. Zelfs waren de besprekingen er één geval al tamelijk vergaand. Naar de Amigoe toen uit betrouwbare bron vernam, eiste de koper ook de beschikking over de aan het hotel gekoppelde duikschool vn Peter Hughes, hetgeen echter niet mogelijk bleek. De koop ging dan ook niet door.

Het zwaard van Damocles, dat precies 365 dagen aan een zijden draadje heeft gehangen, lijkt wreed te gaan vallen. Wreed, omdat juist een zo goed florerend hotel als Flamingo Beach — dat reeds sterk aan het vervallen is — het bijltje er bij neer zou moeten leggen in een tijd, dat het ene hotel, resort of timesharing project na het andere uit de grond gestampt wordt en een gouden toekomst tegemoet lijkt te gaan op het Flamingo-eiland.

Triest is het de contradictie te horen in de woorden van vice-president van de KLM, A.B. van Luyk en exminister van Economische Zaken Don Mansur, die beiden deze week als vertegenwoordiger van een uiterst belangrijk bedrijf een goede toekomst aan Bonaire toeschreven.

Bij onderzoek naar massamoord:

Twee journalisten Colombia vermoord

BOGOTA - In Colombia zijn twee journalisten van de krant El Espectador vermoord. De verslaggevers verrichtten onderzoek naar de massamoord in Segovia, waarbij in 1988 veertig Colombianen werden vermoord. De daders worden gezocht in paramilitaire kringen, zo verklaarde donderdag in Bogota een woordvoerder van de Veiligheidsdienst.

De slachtoffers zijn de 29-jarige verslaggever Julio Daniel Chaparro Hurtado en de 39-jarige fotograaf Jorge Enrique Torres Naves. Ze werden woensdag op straat in Segovia, op driehonderd kilometer ten noorden van Bogota, wachtend op een contactman doodgeschoten. Volgens de politie zijn de journalisten in een valstrik gelopen.

Voor de massamoord van drie jaar geleden in Segovia is nooit iemand veroordeeld. Mensenrechtenorganisaties hebben meermalen het vermoeden uitgesproken dat aan het leger gelieerde rechtse paramilitaire groepen verantwoordelijk waren voor het bloedbad.

Sinds 1983 zijn in Colombia meer dan zeventig journalisten vermoord.

VS: voor miljoen dollar hulp

WASHINGTON - De Verenigde Staten zullen Vietnam medische hulpstukken schenken ter waarde van een miljoen dollar. Dat is donderdag in een verklaring van het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington bekendgemaakt.

Het is voor het eerst sinds het einde van de Vietnamoorlog in 1975 dat de VS directe hulp geven aan het door communisten geregeerde land. Beide landen onderhouden geen diplomatieke betrekkingen. Volgens Richard Solomon, in de Amerikaanse regering speciaal belast met Oostaziatische aangelegenheden, zullen de VS en Vietnam de samenwerking op humanitair gebied de komende tijd uitbreiden.

Eerste schijf daminstructie



■ *KRALENDIJK — Afgelopen week heeft gedeputeerde Cai Marsera van Sportzaken het beginsein gegeven voor de instructie in de damsport. Daarvoor was damleraar Raoul Alias naar Bonaire gekomen en onder de auspiciën van de Indebon werd Alias de gelegenheid geboden om de Bonaireaanse jeugd en volwassenen wat meer bij te brengen van de damsport.*

Op de foto: gedeputeerde Marsera (rechts) in gezelschap van (van links af) Pop, Sint Jago, Alias en Cicilia.

Vragen op de valreep

Janga wil waarheid over gratis 'vliegtickets'

KRALENDIJK — Raadslid Broertje Janga — nog steeds raadslid voor de Partido Obrero Boneriano (POB) die in de komende vier jaar geen plaats meer zal innemen in de Eilandsraad van Bonaire — maakt op de valreep nog even gebruik van artikel 26 van het Reglement van Orde om het Bestuurscollege enkele vragen te stellen.

Zo wil Janga weten hoe het met de bankrekeningen staat van het eilandgebied op de data 1 december 1990, vervolgens op 1 januari, 1 februari, 1 maart, 1 april en 25 april van 1991. De aandachtige lezer zal uit het noemen van de data begrijpen dat Janga juist data noemt die voorafgaan aan de verkiezingen van de Eilandsraad en een datum daarna.

Ook wil Janga weten of de overheid in de maanden mei, juni, juli zonder problemen de salarissen kan betalen van de werknemers. Er gaan geruchten, dat de 'mitar, mitar' uit de periode 1983 toen de UPB de verkiezingen verloren had en de PDB de bestuursverantwoordelijkheid droeg, van stal zal worden gehaald. Die regering bestond uit het uitbetalen van halve salarissen aan ambtenaren en leerkrachten.

Ook wil Janga weten welke voorschotten het BC heeft gegeven van 1 tot en met 15 april 1991, gespecificeerd naar het deken van de kosten voor de aanschaf van een bril, uit sociale motieven of gewoon uit "andere motieven".

Ten slotte wil het raadslid weten hoeveel gratis vliegtickets er in 1991 zijn uitgedeeld. Wel wil Janga nader gespecificeerd zien voor welk land de passages zijn uitgeschreven en met welk doel. Daarbij wil het POB-raadslid ook weten wat de reden was om die passages te geven en wie daar uiteindelijk voor moet betalen.

Janga vraagt spoedig antwoord.

VS-Nicaraguaanse medewerking

Costa Rica: luchtbrug naar rampgebied Limon

SAN JOSE - Het aantal doden als gevolg van de aardbeving welke maandag Costa Rica trof is het aantal doden opgelopen tot 57. Ondertussen is er sprake van een luchtbrug naar dit nog steeds geisoleerde deel van Costa Rica zodat onder meer gewonden afgevoerd kunnen worden.

Van officiele zijde zei men dat men nu zeker was dat er 57 mensen zijn omgekomen in het gebied rond de havenstad Limon. Dit werd het zwaarste getroffen door de beving. Er overleden donderdag onder meer drie kinderen die na de aardbeving in het ziekenhuis waren opgenomen.

De Verenigde Staten hebben voor de luchtbrug naar Limon nog eens vier helikopters ter beschikking gesteld evenals een gewoon vliegtuig. Zo werd bij de Amerikaanse ambassade in San Jose meegedeeld. Uit Mexico kwam een vliegtuig met hulpmiddelen aan, waaronder dekens en lakens. Mexico had eerder al medisch materiaal geleverd. Nicaragua heeft zes helikopters ingeschakeld bij de luchtbrug welke worden gebruikt voor het aanvoeren van goederen zoals levensmiddelen en water. Op de terugweg neemt men gewonden mee naar San Jose voor behandeling.

Bij de mensen in deze streek leeft de angst voor herhaling. Er doen zich dan ook nog steeds aardschokken voor met een kracht van 3,5 tot vier graden op de schaal van Richter.

■ *KRALENDIJK — Akkermans Auto Supplies (AAS) gaf weer alle medewerking voor het bereiken van een sociaal doel. Voor de verbetering van het St. Franciscus ziekenhuis zal een loterij worden gehouden en John Akkermans was direct bereid zijn steentje bij te dragen. Een van de — zeer in trek zijnde — auto's van het bedrijf is de Toyota Tercel en dat is precies de personenwagen die voor de fondswerving van het ziekenhuis zal worden verloot.*

Akkermans heeft al vele malen eerder zijn bijdrage geleverd aan de gemeenschap. Onder andere aan de volleybalclub Galaxia met een volledig uitgeruste bus, met een opvallende bijdrage aan een bus voor de stichting Gehandicapte Zorg en — nauwelijks bekend — met een aanzienlijke bijdrage voor het standbeeld van de fraters van Tilburg.

Op de foto de Toyota Tercel voor het bedrijf van Akkermans.

Hoofdprijs loterij



MENSEN



■ Recycling van mode. Marji Grant een fotomodel dat van geluk mag spreken dat zij niet in de felle zon hoeft te poseren, laat een jurk zien die is vervaardigd van plastic en foam. In verband met Dag der moeder Aarde werd overal ter wereld de nadruk gelegd op hergebruik van verschillende artikelen en materialen.

Vissers terug uit Suriname

Op Schiphol zijn donderdagmorgen uit Suriname de **Harlinger vissers** Gerben, Murk en Ype van der Veen aangekomen. De drie broers werden in maart betrapt toen zij in de territoriale wateren van Suriname visten. Nadat een boete van 300.000 gulden was voldaan, mocht het drietal vertrekken.

Over een maand gaan zij weer terug, zo vertelden zij donderdagmorgen bij aankomst op schiphol. De bank die het schip van de drie broers financiert, heeft de boete voldaan, zo verklaarden zij. De drie gaan terug om de boete terug te verdienen en lieten ook doorschemeren dat de hoogte van de boete mede is bepaald door de afspraak met de Surinaamse autoriteiten om terug te gaan.

Het schip van de drie broers, dat de Vier gebroeders heet, blijft in Suriname liggen. De Harlingers geven toe in de territoriale wateren te hebben gevist. Hun activiteiten waren echter nog een experiment om te kijken of er visgronden zijn. De broers hebben 27 dagen in de cel gezeten en zijn bij elkaar vier maanden weg geweest.

Een **restitutie** op operakaartjes haalde de voorpagina van de Miami Herald onlangs. Het is misschien voor het eerst in de geschiedenis van de opera dat belangstellenden een algehele restitutie krijgen van hun entreegeld. Dit in geval zij niet tevreden zijn over de voorstelling.

De Greater Miami Opera heeft bekend gemaakt dat schouwburggangers ingaande 26 april meteen na de voorstelling hun geld tegrug kunnen vragen indien deze niet naar hun volle tevredenheid was. Nu geldt nog steeds over smaak valt niet te twisten. Maar stel dat zeventig procent van de bezoekers gebruik gaat maken van het recht hen door de schouwburg zelf toegekend...In dat geval zal er over smaak wel degelijk getwist worden.

De direktie kwam op het idee omdat de opera reeds geruime tijd niet voldoende bezoekers trekt. Een voorstelling waaraan geen enkel risico verbonden is, trekt misschien mensen die nog nooit eerder naar de opera zijn geweest. De direktie hoopt verder dat zij enthousiast zullen zijn over de voorstelling en dat zij niet om hun geld terug zullen vragen.

Man telt, vrouw niet

Hoewel ik [illegible] hoofdverzekerde ger[illegible]istreerd sta, stuurt mij[illegible] ziekenfonds alle post na[illegible] mijn mannelijke partner die slechts mede verzekerde is."Zo ongeveer luidde het bezwaar dat een vrouw had aangetekend bij de Klachtencommissie van de Ziekenfondsraad. "Dat doen we **omdat uw partner een man is**, en u een vrouw bent", antwoordde het betreffende ziekenfonds, zo staat te lezen in het maandblad van de Ziekenfondsraad. Het administratiesysteem van dit ziekenfonds merkt gewoon automatisch de man aan als verzekerde-nummer-één. Het ziekenfonds kan dus ook niet voldoen aan het verzoek van de vrouw om de post voortaan aan haar te richten, zo bleek uit nader onderzoek.

De Klachtencommissie acht dit laakbaar. Het ziekenfonds zal zonder meer en 'ommegaand' het verzoek van de vrouw moeten inwilligen. Lukt dat niet door de computer aan te passen, dan moet er een andere oplossing komen vindt de commissie.

CBS

VRIJDAG

20.00 Guns of Paradise
21.00 Dallas
22.00 Sons and Daughters.



■Drs. Jeroen Kibbelaar die sinds 1987 werkzaam is bij Integrated Management & Design en sinds 1989 partner van dat bedrijf is, wordt per 1 mei direkteur van die onderneming. Na de middelbare school opleiding te hebben gevolgd aan het Radulphuscollege vertrok hij voor een universitaire studie in bedrijfskunde naar Nederland. Na afronding daarvan in Groningen kwam hij naar Curaçao terug alwaar de bedrijfskundige in dienst trad van het Sociaal Economisch Planbureau. In 1987 ging drs. Kibbelaar de particuliere sector in. Integrated Management Design is een adviesbureau dat een viertal disciplines aanbiedt.

Trouw-redactrice wint Ado-mediaprijs

Rita van Veen, redactrice van het landelijke dagblad Trouw, heeft donderdag de **Ado-mediaprijs 1991** gewonnen. Ze krijgt de prijs, die wordt toegekend aan een journalist die op hoogstaand niveau evenwichtig en objectief bericht over etnische minderheden, voor haar hele oeuvre. Aan de prijs is een bedrag verbonden van 10.000 gulden.

Dit is donderdag bekend gemaakt door het Ado, het anti diskriminatie overleg, een samenwerkingverbond van landelijke organisaties van minderheden en maatschappelijke instellingen.

Volgens het jury-rapport heeft Van Veen op een "zeer toegankelijke" en "niet sentimentele wijze" geschreven over etnische minderheden en het beleid ten aanzien van hen. Ze heeft dat bovendien gedaan via verschillende journalistieke vormen, als reportages, interviews, commentaren en columns.

De tweede prijs gaat naar Stella Braam en Gulnaz Aslan van het persbureau Yol-produkties. Zij krijgen de prijs voor hun publikaties in diverse bladen zoals Opzij, Vrij Nederland, Bondig, Buitenlanders bulletin en de Groene Amsterdammer. Ze hebben vooral de problematiek van vrouwen beschreven.

Een aanmoedigingsprijs ging naar Ahmet Olgun, die "Undercover" reportages maakte voor het blad Nieuwe Revue. Hij beschreef hoe hij vier maanden optrok met illegale Turkse arbeiders en het harde leven in de loodsen van de bollenpellers, de naai-ateliers en schoonmaakbedrijven. Olgun is nu nog student op de academie voor de journalistiek in Utrecht.

HBO

VRIJDAG

16.00 Never say Goodbye
17.00 Movie: 'Beyond the Stars'
18.30 Movie: 'Looker' (1981, Ja[...] Coburn/Albert Finney)
20.00 Movie: 'Impulse' (Theresa R[...]sell/Jeff Fahey)
22.00 Movie: 'Psysical Evide[...] (1989, Burt Reynolds/There[...] Russel)
24.00 Kids in the Hall
12.30 One-Night Stand: George W[...]lace
01.00 Movie: 'Kiss of the Beast'
02.30 Movie: 'The Expendables'
04.05 Night Rap
04.35 Movie: 'The Image' (1990).

NBC

VRIJDAG

20.00 To be Announced
21.00 Dark Shadows
22.00 Midnight Caller.

TBS

VRIJDAG

16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Good Times
17.35 The Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Happy Days
19.35 Sanford & Son
20.05 Andy Griffith
20.30 Major League Baseball Bra[...] at Astros (L)
23.15 The Funhouse
01.15 Movie: 'Deadly Lessons' (19[...] Donna Reed/Larry Wilcox)
03.15 Night Tracks
05.30 Fishing with Roland Martin.

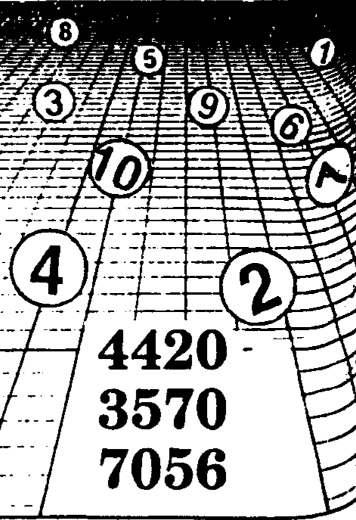
TELECURAÇAO

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.15 AGHUSA met Leo Floridas;
17.30 Profile of Nature;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Sanford & Son;
21.00 Miniserie: 'Noble House' (deel 2);
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Late Movie: 'The Hurricane';
24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

Wega di Number Kòrsou



4420
3570
7056

AMIGOE — Fax: 674524 — Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten;
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

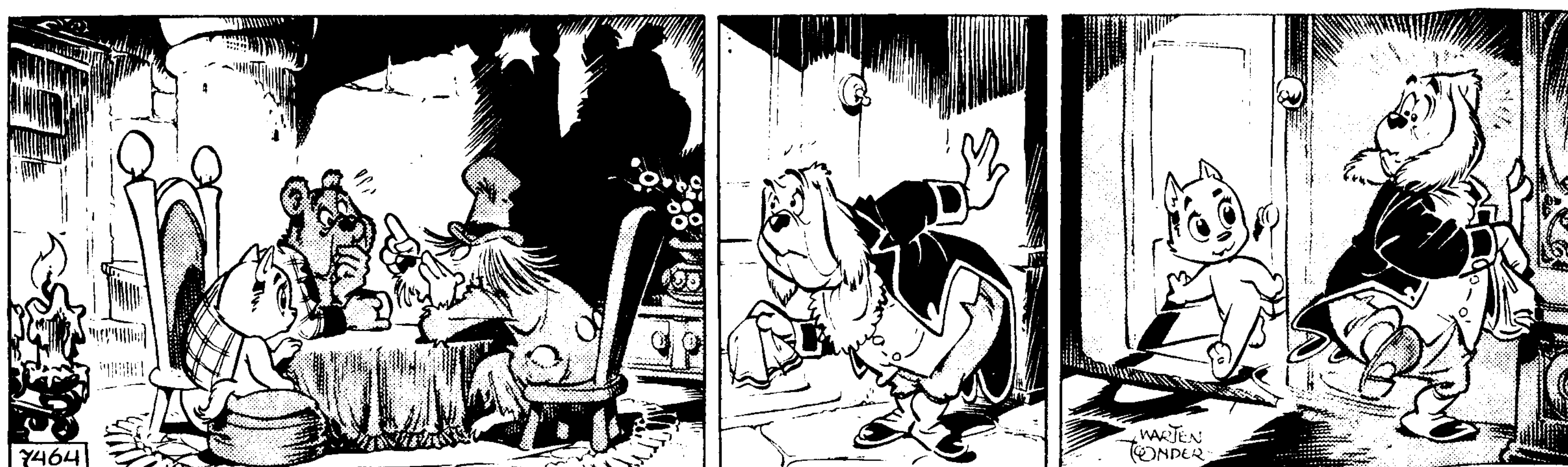
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer

door Marten Toonder



7464 — Roerik Ommenom wachtte totdat de deur ook achter de bediende was dichtgevallen en daarop boog hij zich over de tafel heen.

"Ik kom uit een familie van alchemisten", sprak hij. "Van vader op zoon hebben wij geprobeerd om de formule te vinden. De formule van de steen der wijzen en van het levenselixer".

"Juist ja, net als ik dacht", zei heer Bommel. "De formule van de levenswijzen. Let op Tom Poes, dit is leerzaam. Maar wat heeft dat nu met lood te maken".

"Lood is alles wat men nodig heeft", legde de ander uit. "Het is heel eenvoudig, als men het eenmaal weet. En omdat uw goedheid mij roert, zal ik u vertellen hoe het gedaan moet worden. U begint met een pan vol lood en een ronde steen, die u met nieuwe maan gevonden hebt op een driesprong. U verwarmt de pan op een vol vuur, dat nochthans niet te heet mag zijn. Het lood zal zachtjes gaan smelten... niet te vlug... zachtjes aan... zachtjes aan..."

Zijn stem doofde tot een soort gemompel, dat op de gang haast niet meer hoorbaar was. Dat was vervelend voor Joost.

De brave knecht had ontdekt, dat de deurknop enigszins beduimeld was en nu was hij op onhoorbare wijze bezig de vlek te verwijderen, terwijl hij zich de tijd kortte door te luisteren naar het in de kamer besprokene. Daar kwam echter een einde aan doordat de deur plotseling geopend werd en Tom Poes naar buiten kwam.

"Allemaal onzin", zei die. "Ik heb geen interesse in dat recept, hoor. Die meneer Ommenom is geen reclame voor het maken van goud, vind ik. Als ik jou was, zou ik geen moeite doen, Joost".

HENRY ® By Dick Hodgins

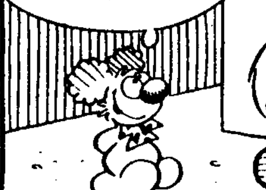


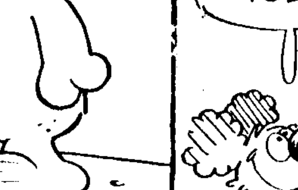


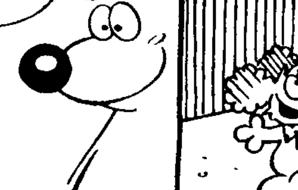


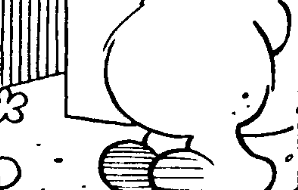


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson









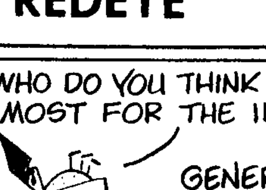
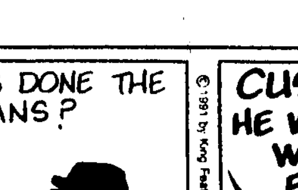
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker





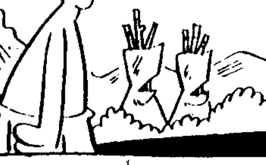
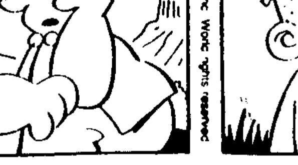


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson







AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
...nten van de artsen van Bandabao (3e ...ct) kunnen in spoedgevallen telefoon ...58 bellen en dan het antwoordappa... afluisteren. De patiënten van de ...re medische districten kunnen voor ...dgevallen de artsenpraktijk van hun ...n huisarts bellen; het antwoordappa... zal dan mededelen wie de dienst...de arts is.

...ERARTS
...uliere patiënten)
...de dienstdoende arts belt U tel.: ...0/625100.

...ENIGING VAN TANDARTSEN
...e dienstdoende arts gedurende het ...nde en op feestdagen gelieve tel.: ... op te bellen.

...TRO MEDICO STA ROSA
...Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; ...ngstijden zaterdag en zondag van ...-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

...GELE KRUIS
...ijkverpleging 'Prinses Margriet': con...bureaus te Sta Maria: tel.: 682344, ...2 en 682947; Montagne Abao: tel.: ...1 en Kaya Fensu (Koraal Specht): ...8577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, ...uren van 07.00-12.30/13.00-17.00 ... 17.00 uur bereikbaar: zuster F. ...us, tel.: 684375.

...RALE WIJKVERPLEGING
... Gosieweg 15, tel.: 692231/ ...; geopend van 07.00-17.00 uur; de ... heeft zuster Concencion, tel.: ..., pageboy 027-053 b.g.g. 691838. ... Bandabao, Groot Sta Martha ...tel.: 642555; geopend van 14.00- ...uur; de wacht heeft zuster Concen... ...tel.: 685381.

...AMKLINIEK RIO CANARIO
...gatweg Noord 43, tel.: 44510, ..., 691683 en 691838; voor infor... ...over prenatale zorg en zorg gedu... ... na de bevalling.
...bureau zuigelingen: iedere donde...dag van 13.30-16.00 uur.
...ebureau peuters: iedere dins...dag van 12.30-14.45 uur.

...NG-WIJKVERPLEGING BAN...
... tel.: 648077/648387; open van ... t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; ... uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: ...b.g.g. 601760.
...atiebureau: iedere dinsdag van ...1.00/18.00-20.00 uur.

...TING VAN HET WITE GELE ... VOOR GEZINSVERZOR... 'KWIDO PA FAMIA'
...ria 17, tel.: 680292; spreekuren ...g, woensdag en vrijdag van 08.00- ...uur; dinsdag en donderdag van ...6.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
27 april 1991 vanaf 08.00 uur tot 29 april 1991 om 07.00 uur:
Dokter Elhage, Sentro Mediko Sta. Rosa, tel.: 676666; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371661 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
26 april 1991 vanaf 17.00 uur tot 29 april 1991 om 07.00 uur:
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 689266/689337.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo-Henry, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
26 april 1991 vanaf 17.00 uur tot 29 april 1991 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Sentro Mediko Tera Cora, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 687004 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucacius, Spong en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633-34-35.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat, tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
27 april: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
28 april: A. Michel, Dr. Martin Luther King Boulevard 42.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

Financieel Nieuws

Unilever uit de gratie

Uitermate saaie dag op Beursplein

AMSTERDAM — De handel op de Amsterdamse effectenbeurs kende vandaag een heel saai verloop. Noch de koers van de Amerikaanse dollar, noch de andere internationale beurzen, noch enig bedrijfsnieuws wisten de aandeelhouders enthousiast te maken. Het wachten is op de resultaten van de bijeenkomst van de G-7 het komend weekend. De Amerikaanse munteenheid kwam maar nauwelijks van zijn plaats en sloot op f.1,977.

Grote verliezer vandaag was het levensmiddelenconcern Unilever. Door aanbod vanuit Zwitserland in een dunne markt tuimelde het fonds f.5,20 naar f.159,70. In dezelfde sector verloor Wessanen f.2,20 op f.80,60. Verzekeraar Aegon ging zonder aanwijsbare redenen naar f.124,30, een verlies van f.2,80, of het zou de uitspraak van de raad van bestuur eerder deze week moeten zijn, dat Aegon zijn zelfstandigheid wil bewaren. Collega ING moest weer drie dubbeltjes prijs geven van de winst van gisteren op f.52,70 Koninklijke Olie en Philips moesten ook iets terug. De koninklijke verloor f.1,10 op f.158,30 en het Eindhovense bedrijf ging acht dubbeltjes terug op f.27 rond. Plaatsgenoot Daf moest ook wat gas terugnemen. De gisteren verworven tachtig cent winst moest vandaag weer worden ingeleverd op f.26. KLM is de afgelopen dagen wat op zijn retour. Vandaag werd er voor dit fonds weer zeventig cent minder betaald op f.26,20 Staalgigant Hoogovens doet het een stuk beter. Het IJmuidense bedrijf wordt door velen gezien als een 'aanrader' en boekte vandaag f.1,40 winst op f.61,20. Daarentegen moest bierbrouwer Heineken vier dubbeltjes inleveren op f.155,90. Op de lokale markt was de stemming wat vriendelijker. Vraag was er naar Begemann, dat op deze stille dag f.4 hoger sloot op f.166 rond. Papierfabrikant Crown van Gelder ligt de laatste dagen ook goed in de markt. Vandaag eindigde dit fonds op f.129, anderhalve gulden hoger dan gisteren. De belangstelling voor Ravast blijft aanhouden, hetgeen werd beloond met een winst van f.2,30 op f.41,30.

Internationaal

NEW YORK — Bank of Amerika heeft haar prime rate, de rente over leningen aan de beste klanten, verhoogd met een kwart procent tot negen procent. De bank zit daarmee weer op een lijn met de andere Amerikaanse banken. In februari verlaagde de bank uit concurrentieoverwegingen het tarief met een kwart procent. Nu een rentverlaging in de VS er niet inzit is het tarief weer opgetrokken, aldus Bank of America.

TAMPA — Het Amerikaanse brouwerijconcern Anheuser-Busch heeft in het eerste kwartaal zijn winst met 10,1 procent zien stijgen tot 200,9 miljoen dollar. Per aandeel steeg de winst van 64 tot zeventig dollarcent. De omzet groeide van 2,39 miljard tot 2,54 miljard dollar.

NEW YORK — De Amerikaanse Whirlpool, die met Philips in Europa een joint venture heeft gevormd in de witgoedsector, heeft in het eerste kwartaal een winst behaald van 24 miljoen dollar, 17,2 procent minder dan in dezelfde periode van 1990. De kwartaalomzet was met 1,62 miljard dollar vrijwel onveranderd. In Europa draaide Whirlpool beter dan elders.

KOPENHAGEN — Volmac Software Group en Tandem Computers in Denemarken hebben samen Twinac Denmark opgericht. De twee bedrijven hebben al gezamenlijke ondernemingen in Nederland, Duitsland en Engeland. Tandem produceert en verkoopt computersystemen en netwerken. Het hoofdkantoor bevindt zich in Californie.

NEW YORK — Het Amerikaanse computerconcern Compaq heeft de winst in het eerste kwartaal van het huidige boekjaar met 23 procent zien stijgen van 92,17 miljoen dollar tot 114,27 miljoen dollar. De omzet trok aan tot 970,7 miljoen dollar tegenover een omzet van 872,1 miljoen dollar over dezelfde periode van 1990, een groei van elf procent. De winst per aandeel ging van 1,07 dollar naar 1,26 dollar. Dit heeft Compaq donderdag bekendgemaakt.

NMB bestudeert Lloyds Bank

AMSTERDAM — NMB Postbank bestudeert de mogelijkheid van overneming van de kantoren van de Britse Lloyds Bank in Taipei op Taiwan en Seoul in Zuid-Korea. In een "verkennend stadium" worden daar besprekingen over gehouden. Dat heeft een woordvoerder van NMB Postbank donderdag desgevraagd meegedeeld.

Lloyds Bank heeft vorig jaar een teleurstellend genoemde winst voor belastingen van 591 miljoen pond sterling geboekt na een verlies van 715 miljoen pond in 1989. Om het bedrijf te saneren heeft Lloyds haar kantoren in Hongkong, Singapore, taipei en Seoul ter verkoop aangeboden. De vestiging in Taipei, die zich vooral toelegt op handelsfinanciering, heeft vorig jaar winst gemaakt, maar draagt onvoldoende aan het totale resultaat bij.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 26 APRIL 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	2.945	2.995	3.055
NED GLD	89.66	90.38	91.18
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	120.28	121.00	121.80
FR FRANCS	28.86	29.96	30.66
DUITSE MARK	101.14	101.86	102.66
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
JAPANSE YEN	128.40	129.26	130.06
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 26 APRIL 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige, oostelijke wind (tussen tien en 26knopen).

WEEROVERZICHT:
De aangevoerde lucht zal in de komende 24 uur van tijd tot tijd voldoende vochtig zijn om enkele verspreide buien tot ontwikkeling te doen komen op de Benedenwindse eilanden. Aangezien de verwachte intensiteit van deze buien echter over het algemeen licht zal zijn, zal de huidige droogte onveranderd voortduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	31	26	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	30	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	31	25	sp
Amsterdam	licht bewolkt	14	02	sp
Barranquilla	onbewolkt	34	26	0.0
Boston	licht bewolkt	18	09	0.0
Caracas	half bewolkt	31	20	0.0
Chicago	licht bewolkt	18	08	0.0
Detroit	geheel bewolkt	17	11	0.0
Kingston	licht bewolkt	22	13	0.0
Medellín	mistbank	22	13	0.6
Miami	half bewolkt	32	22	30.5
New York	half bewolkt	23	10	0.0
Paramaribo	zwr bwlkt na rgn	31	--	3.1
Philadelphia	nevel	22	10	0.0
Port of Spain	regenbui	32	24	4.0
San Juan	neerslag op afstand	29	23	0.8

AMSTERDAM — Aandeelhouders van het handelshuis Hagemeyer kunnen het dividend over 1990 van f 4,52 per aandeel desgewenst opnemen in de vorm van 3,125 procent in aandelen plus f 1,20 in contanten.

ROTTERDAM — De Nederlandse Aardolie Maatschappij heeft aan Shell Tankers uit Rotterdam een opdracht verstrekt met een waarde van f 35 miljoen. Het gaat om de toekomstige verscheping van olie uit het Noordzee-veld f3-fb, dat zich ongeveer 220 kilometer ten noorden van Den Helder bevindt.

AMERSFOORT — Elektronisch betalen wordt ook mogelijk bij de gemeenten in Nederland. De Bank voor Nederlandsche Gemeenten start op 1 mei met een proef, waarbij bezitters van een bankpas met pin-code hun betalingen bij gemeenten en woningcorporaties kunnen doen. Naast de gemeenten Amersfoort, Amstelveen, Arnhen, Gouda en Hilversum neemt de woningcorporatie de samenwerking in Gouda deel aan de proef.

Air France in gesprek met Sabena

PARIJS — De Franse nationale luchtvaartmaatschappij Air France heeft in het afgelopen boekjaar een verlies geleden van 717,2 miljoen franse frank (f 236,6 miljoen). In 1989 boekte de onderneming nog een nettowinst van 841,2 miljoen frank (f 280,4 miljoen). President-directeur Bernard Attali heeft de cijfers donderdag bekendgemaakt.

Attali verklaarde verder dat Air France in gesprek is met de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena over een vorm van samenwerking. Hij wilde echter geen details geven. „Er worden geregeld gesprekken gevoerd, niets meer en niets minder".

Over 1991 als geheel is Air France niet erg optimistisch. „Ook al is de golfoorlog voorbij, de crisis gaat nog door". Dit jaar wordt een moeilijk jaar, aldus Attali.

De omzet van Air France, die in het afgelopen verslagjaar de Franse luchtvaartmaatschappijen Air Inter en UTA heeft overgenomen, bedroeg 56,8 miljard frank (f 18,8 miljard). In 1989 behaalde Air France, exclusief Air Inter en UTA, een omzet van 39,6 miljard frank (f 13,1 miljard). De autonome groei was slechts 1,7 procent.

Volgens bestuursvoorzitter Attali werden de verliezen veroorzaakt de hogere verzekerings- en brandstofkosten, en de daling van het passagiersaanbod door de golfoorlog. De omzet in het eerste kwartaal van 1991 is met meer dan 3,3 miljard frank (f 1,1 miljard) teruggelopen.

„We voelen nog steeds de schaduw van de golfcrisis", aldus Attali. Air France heeft in de eerste drie weken van april 14,5 procent minder passagiers vervoerd dan in dezelfde periode van het vorig jaar.

WEEKEND Sizzle